

JUMP COMICS 

巻 31 第

# サッカーの神



開戦!! 日本対フランスの巻

高橋陽一



# DISFRUTA LA LECTURA!!

No somos traductores, somos difusores



## VISITANOS EN:

[www.facebook.com/AbsorbiendoMangas](http://www.facebook.com/AbsorbiendoMangas)  
[www.absorbiendomangas.blogspot.mx](http://www.absorbiendomangas.blogspot.mx)

Y enterate de nuestras actualizaciones



# EL REGRESO DEL NOBLE JOVEN





SFX: BROH



HE,  
ENSERIO

HEMOS RECIBIDO  
UNA POSTAL DE  
JUN DESDE  
EUROPA



BIEN-  
VENIDO  
A CASA  
QUERIDO



ESTOY  
EN  
CASA



AOBA YAYOI

AOBA



SFX: KURU

**PAPÁ, MAMÁ ESPERO QUE TODO ESTÉ BIEN PARA USTEDES, ESE ES EL CASO PARA MÍ, HE PARTICIPADO EN LA CAMPAÑA EUROPEA COMO ENTRENADOR, PERO AHORA QUE ESTOY REGISTRADO COMO JUGADOR, ESTO ES REALMENTE UN GRAN LUGAR PARA EL FÚTBOL, ESTOY APRENDIENDO MUCHAS COSAS CON SÓLO MIRAR EN TODOS LOS PARTIDOS DE JAPÓN DESDE EL BANQUILLO**



**NO QUEDA MUCHO, TIEMPO, Y MISUGI ESTÁ ENTRANDO AL CAMPO**



**ESPERO QUE DEJE DE SER UN ENTRENADOR DE FÚTBOL ANTES, CREO QUE VOY A TENER MI OPORTUNIDAD EN LOS PRÓXIMOS PARTIDOS, CUANDO SEA A RECIBIR MI CARTA, LA PRIMERA RONDA DE LOS JUEGOS INTERNACIONALES EN FRANCIA, SERÁ MEJOR PARA EL EQUIPO JUVENIL DE JAPÓN**

CUENTO CONTIGO MISUGI

**Y EL EQUIPO RECONOCE TU POTENCIAL, QUIERO QUE USES TU EXPERIENCIA PARA CREAR UNA BRECHA Y DAR TODO AL EQUIPO**

**CUENTO CONTIGO MISUGI, HASTA EL MOMENTO HAS SIDO UN ENTRENADOR PARA JAPÓN, PERO DURANTE TU PARTICIPACIÓN COMO ENTRENADOR, ERA COMO SI FUERAS UN JUGADOR EN MEDIO DE LOS PARTIDOS PARA JAPÓN**



**CHICOS, ESTE ES EL FINAL DEL PARTIDO, EL CANSANCIO DE TODO EL MUNDO ESTÁ EN SU APOSEO, MANTENGANSE CONCENTRADOS EN SU JUEGO DURANTE LOS ÚLTIMOS 5 MINUTOS**

ARGENTINA ES MUY FUERTE, PERO TENEMOS MUCHA FUERZA DE VOLUNTAD !!

BIEN

SI, BIEN

ARGENTINA QUIERE ENVIAR EL BALÓN A DÍAZ, PERO ÉL ESTÁ MARCADO POR TSUBASA

SU NÚMERO 10 ESTÁ MARCANDO A DIAZ

EL PARTIDO VA PARA ARGENTINA, QUE HACE UN TIRO DE BANDA



BIEN, VAMOS PASCUAL

AH, PERO PASCUAL COMIENZA A GOTEAR POR SU CUENTA

SFX: OAH

MISUGI DE JAPÓN VA POR ÉL !!

BIEN, ALLÁ VOY !!



MI-SUGI

MI-SUGI

MI-SUGI

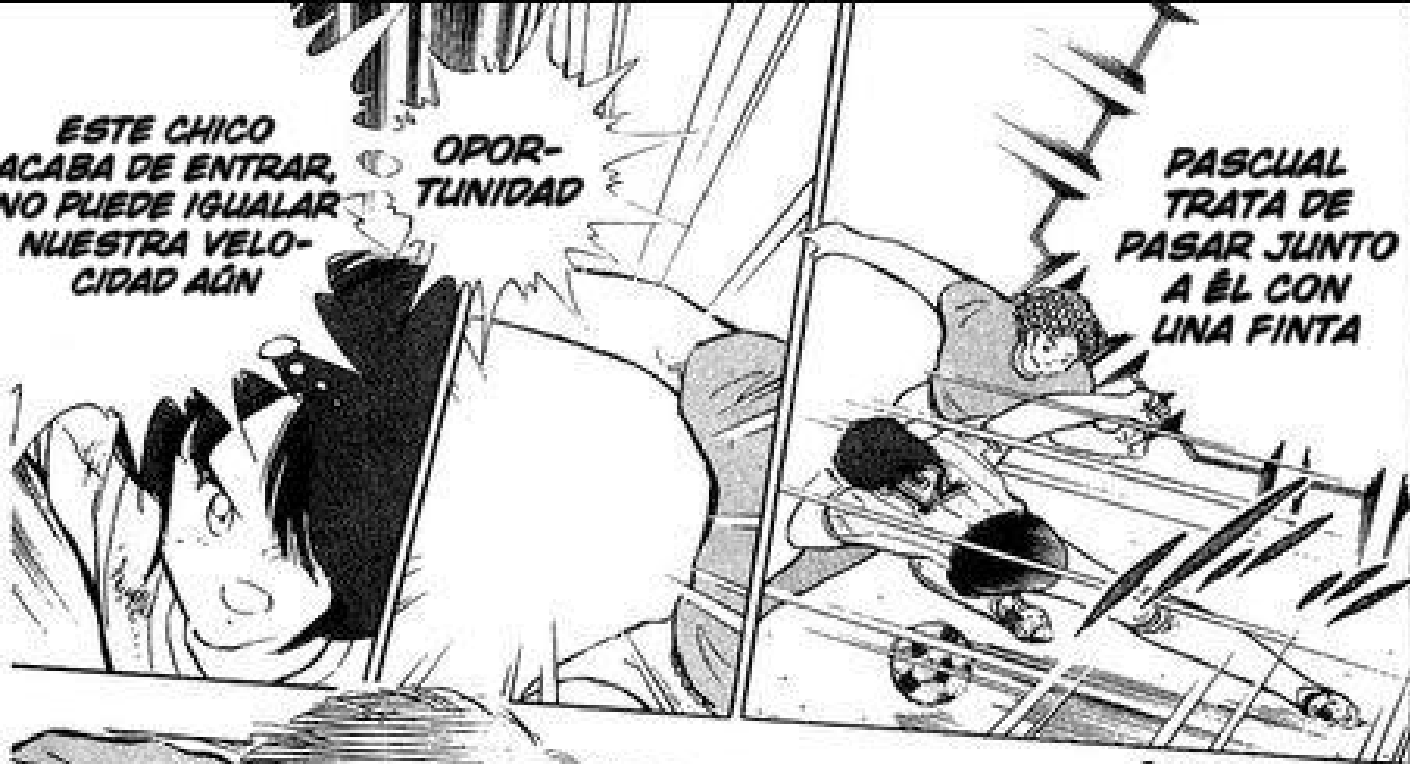


SFX: BAH

**ESTE CHICO  
ACABA DE ENTRAR,  
NO PUEDE IGUALAR  
NUESTRA VELO-  
CIDAD AÚN**

**OPOR-  
TUNIDAD**

**PASCUAL  
TRATA DE  
PASAR JUNTO  
A ÉL CON  
UNA FINTA**



SFX: BAH

**SI, LO  
PASASTE  
PASCUAL  
!!**

SFX: NIKOH



**JAPÓN  
TOMO EL  
BALÓN !**

**QUE**

**AH, PERO MISUGI VE  
A SU Oponente PASAR  
POR EL LADO, POR LO QUE  
PODRÍA ENFRENTARLO DE  
FRENTE, ESE ERA SU  
OBJETIVO !!**

**ESTE TIPO  
ATRAJÓ A  
PASCUAL EN  
LA BRECHA A  
PROPÓSITO !**

SFX:  
GASHIH

**PASCUAL**

**MISUGI**



**JAPÓN  
COMIENZA  
A ATACAR!**

**BIEN**

**SIGUE  
MISUGI  
!!**



EH

LH

**AH, PERO  
MISUGI HACE  
EL GOTEO**

AH

**CORRE HACIA LA  
META DE LA AR-  
GENTINA POR DEJAR  
ATRÁS A SUS O-  
PONENTES UNO  
POR UNO**

QUE

SFX: BABABA-  
BABAH



**BUENO, VAMOS  
A LOS CHICOS! ATA-  
QUE RÁPIDO! ATA-  
QUE RÁPIDO!**

SFX: DODODODODO

AH

**HE ESTUDIADO CÓMO  
TODO EL MUNDO SE  
MUEVE EN LA  
SELECCIÓN DE  
ARGENTINA**

SFX: GUH

**ACABO DE ENTRAR  
EN EL TERRENO,  
PERO DESDE EL  
PRINCIPIO LO VI DES-  
DE EL BANCO, ES...  
ES COMO SI YO ES-  
TABA PRESENTE  
TODO EL PARTIDO**



**ESE ES EL  
JUEGO DE  
MISUGI JUN  
NO KIKUSHI\***

!!

DÍAZ SE ENCUENTRA  
EN EL OTRO LADO, EL  
MARCADO TSUBASA,  
QUE LO DEVUELVE A  
MISUGI !!

\*= NOBLE JOVEN  
DEL CAMPO

PA...  
PARENLO!  
VAYAN POR  
ÉL !!

**MISUGI**

**EL BALÓN  
ES PARA  
TSUBASA  
!!**

RECUERDO MISUGI, SU  
JUEGO EN LA TIERRA DE  
YOMIURI, SU JUEGO FUE  
UN SHOCK PARA MÍ, Y ME  
DIJO QUE ÍBAMOS A LUCHAR  
DE NUEVO SIN SU DIS-  
CAPACIDAD, SU ENFERMEDAD  
DEL CORAZÓN, PERO POR  
AHORA VAMOS A JUGAR EN  
EL MISMO EQUIPO

SFX:  
BASHIH

**JUEGO MAGNÍFICO,  
COMO LA MOSCA  
DE UNA MARIPOSA,  
LA PICADURA DE  
UNA ABEJA  
!!!**

SFX: BAH

**AH, PERO A  
ESTE TIEMPO  
MISUGI DA  
UN PASE !!**

**PIERRE SU  
REGATE ES  
MAGNÍFICO  
COMO EL TUYO  
!!**

**QUE!  
ESE  
CHICO  
!!**

**JAPÓN TIENE  
OTRO TIPO  
COMO ESTE  
!!**

TSU-  
BASA

SFX:  
BISHII

**ESE  
CHICO  
...**

**MISUGI,  
HACE UN  
PASE A  
MISAKI  
EN ESTE  
MOMENTO**

SFX: BASHYUH

SFX: BISHII

**TOMA,  
MISUGI UNA  
VUELTA MÁS  
!!**

**MISUGI, ME ACUERDO  
DE TI EN ESA SEMIFINAL  
BAJO LA LLUVIA, ERAS UN  
MEDIOCAMPISTA COMO  
TSUBASA AHORA, EN ESE  
ENTONCES YA HABÍA UN  
TALENTO SIN FONDO  
PARA EL FÚTBOL**

SFX: BACHIH

**MISUGI JUN, ESTE AÑO,  
DURANTE LAS ELIMINATORIAS  
PARA EL TORNEO DE PREFEC-  
TURA NACIONAL, CASI SE LAS  
ARREGLÓ PARA VENCER CON  
SU MAGNÍFICA TÉCNICA, PERO  
GRACIAS A ESTE PARTIDO,  
ME FUI A OKINAWA PARA  
CREAR MI TIRO DEL TIGRE**

**EL BALÓN  
VUELVE DE  
NUEVO A  
MISUGI !!**

SFX:  
BASHII

HYUGA

**AH, PERO  
HYUGA  
CABEEZA  
PARA MISUGI  
!!**

**Y NO LA  
DETIENE,  
ES UNA  
TRAMPA,  
ENVÍA PARA  
HYUGA!**

MI-  
SUGI

**MISUGI JUN, SIN SU  
DESCAPACIDAD, SU EN-  
FERMEDAD DEL CORAZÓN,  
PODRÍA HABER SIDO EL  
JUGADOR NÚMERO 1  
DE JAPÓN !!**

MI-  
SUGI

MI-  
SUGI

**MISUGI ESTÁ  
DELANTE DE LA  
META ¿SE  
ATREVERÍA A  
DISPARAR?**

HASTA AHORA TSUBASA SE HA DEDICADO A LA AYUDA, AHORA QUE DISPARA ES UNA SESIÓN DE SALTOS DESCARGA CORRIENDO!

ES... ES TSUBASA! TSUBASA VA HACÍA EL BALÓN!

BUEN PASE, MISUGI!

SFX: BAH



INÚTIL !!

JAPÓN NO REVIRTIÓ EL MARCADOR !!!

UH, TSUBASA !!

SFX: GASHIH



QUE

AH, PERO UN PASE, MISUGI CAMBIA DE OPINIÓN Y DA UN PASE !

DE-FEN-DERE !!

PERO EL DEFENSA DE ARGENTINA GLABAN, ESSTÁ LISTO PARA UN BLOQUEO !!

SFX: BASHII

SFX: BAH



DÍAZ

NO TE DEJARE !!

AH, PERO LO BLOQUEA DÍAZ UNA VEZ MÁS! DÍAZ QUE ESTABA MARCANDO, A TSUBASA, DETIENE SU DISPARO CON UN BLOQUEO DE ZENTEN !

\* = VOLTERETA HACÍA ADELANTE DE BLOQUEO

**VAMOS!**

AH, PERO MISUGI DEBE HABER PREVISTO EL BLOQUEO DE DÍAZ, PORQUE REACCIONÓ RÁPIDAMENTE Y SALTÓ HACIA EL BALÓN !!

SFX: EUWAH

DEBE TENER ÉXITO PARA EL ENTRENADOR QUE CREE EN MÍ, PARA TODOS LOS QUE HICIERON TODO LO POSIBLE Y QUE CUENTAN CONMIGO Y POR MÍ



ESTA VA POR TODOS PARA GANAR DEBE ENTRAR!!

ESO ES UNA PATADA MAGNÍFICA SOBRE LA CABEZA DE MISUGI!

EN JAPÓN, SÓLO MISUGI Y TSUBASA PUEDEN HACER ESTA TÉCNICA CON UNA GRAN FACILIDAD !!



**BIEN  
HECHO,  
GENIO,  
MISUGI  
JUN!**

**BEIN  
MISUGI  
!!**

**LA PUNTUACIÓN  
SE INVIERTE!**

JAPÓN ESTÁ LLEVANDO  
POR PRIMERA VEZ DEL  
PARTIDO, POR 1 GOL,  
ESTE OBJETIVO ES MUY  
VALIOSO, YA QUE PUEDE  
PERMITIR QUE SEAN  
PARTE DE LOS 2 MEJORES  
Y HAY SÓLO 2 MINUTOS  
PARA EL FINAL!

**MI-  
SUGI**

SFX: BISHII

SFX:  
BAAH

**A---HI ES...  
ES GOL DE MEDIA  
TIJERA DE MISUGI,  
BALÓN QUE ENTRA  
EN EL LADO DERECHO  
DE LA PORTERÍA  
ARGENTINA!!**

PRIMERO FUE  
ITALIA, JAPÓN VA  
A CREAR UNA GRAN  
SORPRESA,  
UNA VEZ MÁS  
!!

BIEN!

SI LO HACEN POR  
SEGUNDA VEZ, NO  
ES UNA SORPRESA  
MÁS, ESTE ES EL  
POTENCIAL DE JAPÓN  
!!

ESO ES  
MISUGI  
!!

BIEN  
HECHO,  
MISUGI  
!!

SI FINALMENTE  
SE REVIRTO  
EL MARCADOR

BUEN  
DISPARO,  
MISUGI

## EL RESULTADO SE INVIERTE, 5-4

MINUTOS ANTES DEL FINAL DEL  
PARTIDO EL EQUIPO JUVENIL  
DE JAPÓN ES LIDER POR 1 GOL, GRACIAS  
A MISUGI QUE ENTRÓ EN EL  
MINUTO 25, UN CAMBIO DE INTE-  
GRANTES MAGNÍFICO Y EXITOSO DE JAPÓN

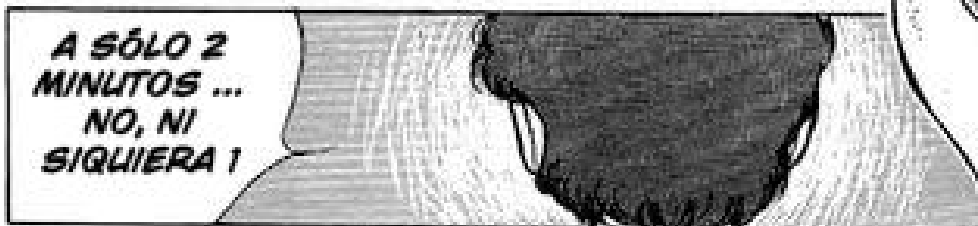
BIEN  
!!

MI-  
SUGI

\*= GENIO

JAPÓN TIENE OTRO TENSAI\*  
MISUGI JUN, Y AUNQUE  
TIENE UNA DESVENTAJA CON  
SU ENFERMEDAD DEL CORAZÓN,  
ANOTÓ UN MAGNÍFICO GOLI!  
LA VICTORIA NO TIENE PRECIO!

Y NO HAY QUE OLVIDAR  
EL APOYO DE EL OTRO  
TENSAI\*, TSUBASA QUE  
MILAGROSAMENTE HIZO  
5 ASISTENCIAS!



SFX: KURUH

SFX: ZAH





**BIEN! VAN A TRATAR DE APROVECHAR CUALQUIER OPORTUNIDAD POR SEGURO!, DEBEN MANTENER LA CONCENTRACIÓN HASTA ESCUCHAS EL SILBATO FINAL DEL PARTIDO!**



**LA PERSISTENCIA DE JAPÓN FUE UN ÉXITO, SE PUEDE VER LA LUZ DE LA VICTORIA! SI ARGENTINA NO ANOTA DURANTE LOS ÚLTIMOS 2 MINUTOS DEL PARTIDO, JAPÓN SERÁ PARTE DE LOS 4 MEJORES !!**

**VAMOS POR ELLOS, DIAZ!**

**ARGENTINA NO CEDERA HASTA EL FINAL!**

**JAPÓN ESPERA LOS ÚLTIMOS 2 MINUTOS**

**SFX: CHON**

**SFX: PIIIII**



**EL PARTIDO SE VA**



**SFX: GIN**

AAH, ESTE ES UN LANZAMIENTO DE DISCO, YA QUE EL TIEMPO ES INSUFICIENTE, DÍAZ APUNTA AUN OBJETIVO INMEDIATO DESDE EL CÍRCULO CENTRAL!

WAKASHIMAZU !!

QUE APUNTO A UN OBJETIVO INMEDIATO

SFX: BACHIIH

DE... DETUVO !!

SFX: BAÉOOOH

VA !

LIIH

SFX: GULIN

EL PORTERO WAKASHIMAZU !!

**TAA**

**!!**

**LO BLOQUEA CON SU  
MANO DERECHA Y  
RECHEZA CON LA MANO  
IZQUIERDA, WAKASHIMAZU  
SE VA POR EL BALÓN  
!!**

SFX: BISHII

SFX: DODODODODO

**ÚLTIMO ATAQUE  
FEROZ DE LA  
ARGENTINA ES UN  
ATAQUE AL  
COLECTIVO!**

**BIEN**

**VAMOS  
CHICOS  
!!**

**PERO ARGENTINA  
ESTÁ CORRIENDO  
FEROZMENTE HACIA  
EL BALÓN RECHAZADO  
!!**

SFX: DAAH

SI HAY UN GOL,  
TODOS NUESTROS  
SUFRIMIENTOS  
HASTA AHORA  
QUEDARÍA EN  
NADA !!

TENEMOS  
QUE DE-  
FENDER  
!!

SFX: BAHH

PERO NO  
IMPIDE QUE  
ARGENTINA  
SIGA ATACANDO  
!!

EL PARTIDO NO  
SE PIERDE, SIN  
EMBARGO NO  
NOS DAREMOS  
POR VENCIDOS  
!!

JAPÓN  
DE-  
FIENDE  
DESDE  
LEJOS!

AH

SFX: BARARABA

EL GANADOR  
QUE SERÁ PARTE  
DE LOS 4  
MEJORES NO  
SE SABE  
TADAVÍA  
!!

ANTES DEL FINAL  
DEL PARTIDO, SE  
VE UN DELITO FU-  
RRIOSO DE AMBOS  
EQUIPOS CERCA DEL  
ARCO DE JAPÓN !!

CLARA Y  
DESAFIANTE  
EN LA  
DEFENSA

¡TÓMELO!  
TENEMOS  
QUE LLEVAR  
EL BALÓN  
EN LA PORTERÍA  
DE JAPÓN!

TOMEN  
EL  
BALÓN  
!!



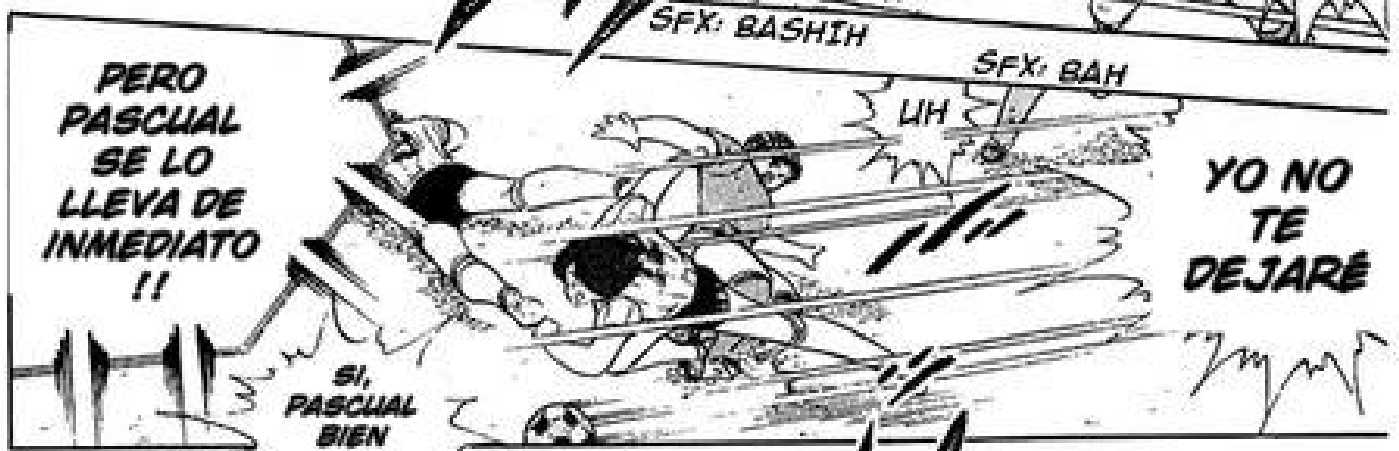
AH

MISUGI ARREBATA  
EL BALÓN CON  
UNA ENTRADA  
AGRADABLE!

MI-  
SUGI

SFX: BASHIH

SFX: BAH



PERO  
PASQUAL  
SE LO  
LLEVA DE  
INMEDIATO  
!!

UH

YO NO  
TE  
DEJARÉ

SI,  
PASQUAL  
BIEN  
HECHO

SFX: GASHII

SFX: BACHII



NO, FRENTE  
A UN  
FEROZ DIAZ  
!!

AH, PERO  
MATSUYAMA  
VA POR PASQUAL  
!!

AH

¿ SERÁ CAPAZ  
DE MANTENER  
EL BALÓN?

\*= GENIO

NO VOY A PERDER, TENSAI!  
DIAZ NO PUEDE PERDER !!

MATSIYAMA NO PUDO MANTENER EL BALÓN, SE TRATA DE UNA RESISTENCIA DESESPERADA DE LA ARGENTINA, SU ÚLTIMA PERSISTENCIA



DIAZ,  
DIAZ

DIAZ



VEN,  
DIAZ

TSUBASA ESTÁ PERSIGUIENDO A DIAZ !!



TSUBASA!  
TSUBASA

NO PIERDAS TSUBASA !!

SFX: BASHII

SFX: DAH

DÍAZ TIENE UN PASE ENTONCES ENVÍA!

SI, TOMA

AH, PERO PASCUAL ESTÁ EN FRENTE DE TSUBASA !!

DIAZ



**TSUBASA TROPIEZA  
CON PASCUAL Y  
DÍAZ NO PUEDE  
SEGUIR !!**

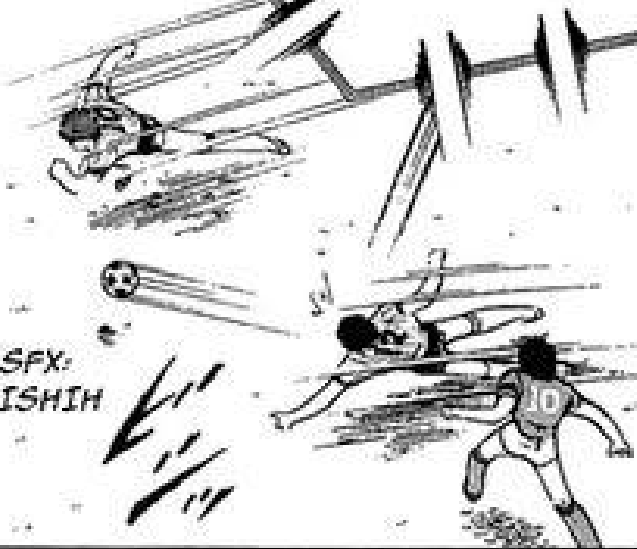


SFX: BAH

UH

**PASCUAL SE  
DERRUMBA POR  
HACER UN  
CABEZAZO A  
DIAZ !!**

SFX:  
BISHIH



**DÍAZ SE LIBERA  
DE TSUBASA, ES  
QUE VA A  
DISPARAR?**



SFX: BABAH

VAMOS  
A BLO-  
QUEARLO  
!!

DEFEN-  
DAMOS  
!



**AQUI  
VIENE!  
DEBO  
DEFEN-  
DER LA  
PORTERIA**

**WAKASHIMAZU YA ESTÁ PREPARADO PARA CUALQUIER BROTE QUE PUDIERA IR A LA IZQUIERDA, DÍAZ NO PUEDE DISPARAR!**

**AH, PERO TODOS LOS DEFENSORES DE JAPÓN SE ENCUENTRAN JUSTO EN FRENTE DE DIAZ, LISTOS PARA BLOQUEAR SU LANZAMIENTO!**



SFX: ZAH

**EL ÁRBITRO MIRA SU RELOJ, DEL TIEMPO DISPONIBLE, ES LA VICTORIA DE JAPÓN!**

**NINGÚN MURO ES CAPAZ DE DETENERME! Y NADIE ME PUEDE IMPEDIR QUE SEA VICTORIOSO!**



AHH, DIAZ CON UN LANZAMIENTO SUAVE Y AL TACTO, HACE QUE EL BALÓN HAGA UNAS CURVAS POR ENCIMA DE LA DEFENSA DE JAPÓN EN LA ESQUINA DERECHA DE LA PORTERIA!

QUE



SFX: BAH

YO NO TE DEJARÉ !!

MIERDA, TENGO QUE LLEGAR A TIEMPO !

AH, PERO WAKASHIMAZU SE IMPULSA EN EL POSTE DE LA PORTERIA PARA DETENER EL BALÓN!

JI-TO

ISHI-ZAKI

SOY EL NÚMERO UNO DEL MUNDO, EL TENSAI\*, JUAN DÍAZ !!

\*= GENIO



SFX: GYURUN

AAH

UN EXELENTE CONTROL, TIRO DE DIAZ! SI ENTRA, SERÁ UN EMPATE Y ARGENTINA SERÁ PARTE DE LOS 4 MEJORES !!



**AH, PERO EL  
DEFENSA DE  
ARGENTINA GALBAN  
HACE UN LAZO SAL-  
TANDO EN EL POSTE  
DE LA META, WAKA-  
SHIMAZU NO  
PUEDE!**

**AH**

**SFX:  
GURAH**

**SFX: BIIIN**

**SFX: GUWAH**

**UORYA  
!!**

**AH,  
PERO  
ES ...**

**EL BALÓN  
VA A LA  
PORTERIA  
PUEDE  
SER UN  
GOL!**

COMBI JUEGO DE  
JITO E ISHIZAKI  
QUE ESTABAN  
EN EL MURO !!

QUE

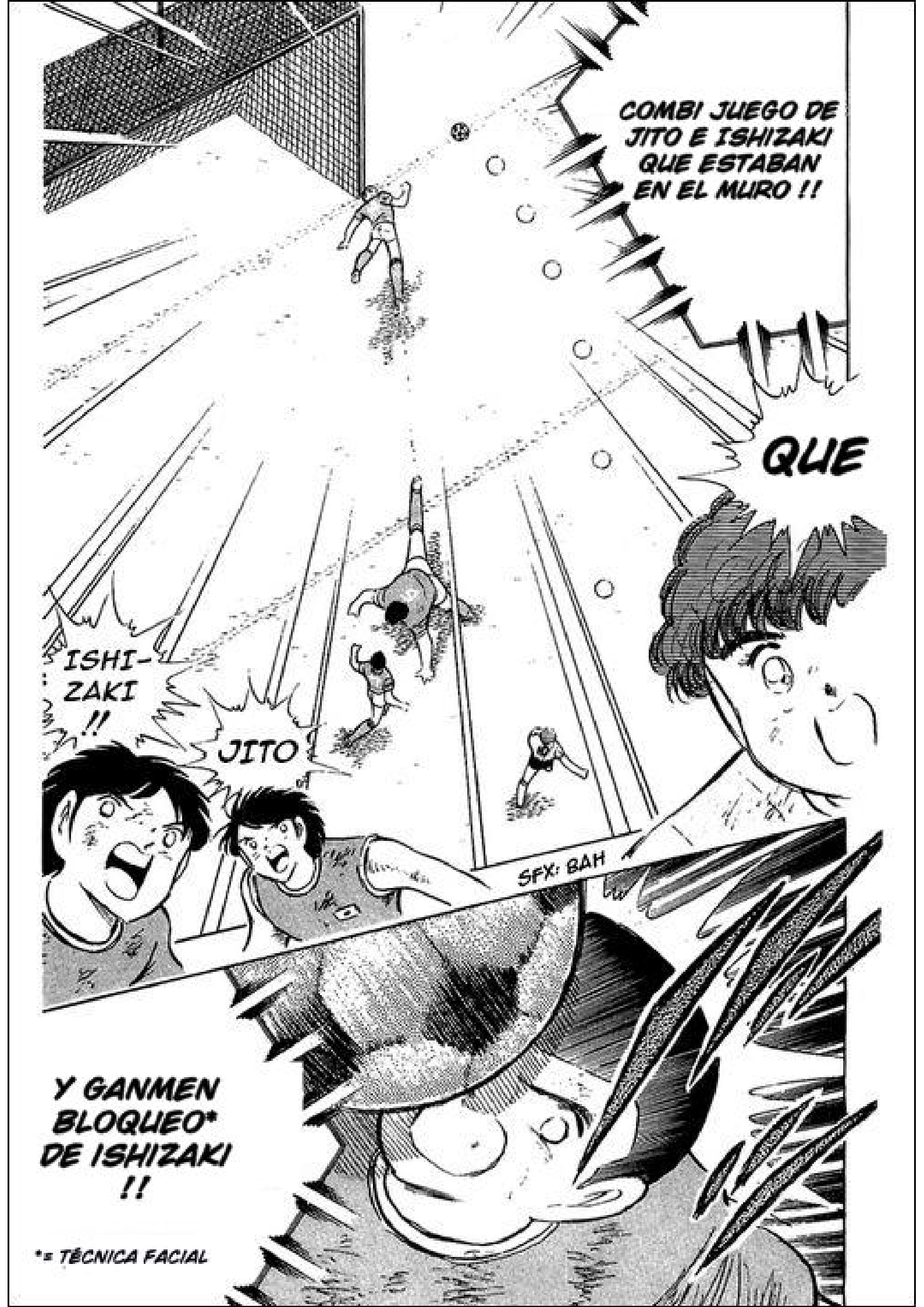
ISHI-  
ZAKI  
!!

JITO

SFX: BAH

Y GANMEN  
BLOQUEO\*  
DE ISHIZAKI  
!!

\* = TÉCNICA FACIAL



ESTA ES UNA GRAN VICTORIA PARA TODOS LOS DE-LUMBRANTES JR. JAPÓN JUVENIL, SE TRATABA DE UNA LUCHA FERROZ GRANDE HASTA EL FINAL, POR ÚLTIMO, SON PARTE DE LOS 4 MEJORES DE LA PRIMERA JR. INTERNACIONAL JUVENIL DEL TORNEO EN FRANCIA JUNTO CON ALEMANIA OCCIDENTAL, FRANCIA Y URUGUAY!



ESTAMOS CLASIFICADOS EN LOS 4 MEJORES !!

HEMOS GANADO !!

VICTORIA VICTORIA !!



Y AQUÍ ESTÁ EL SILBATAZO FINAL DEL PARTIDO !!

5-4, HAN GANADO CONTRA UNO DE LOS FAVORITOS, HAN DERROTADO A ARGENTINA Y AL TENSAI\* DIAZ

BIEN HECHO ISHIZAKI !!

BUEN BLOQUEO ISHIZAKI !!

\*= GENIO

BIEN! ISHIZAKI !!

SFX: PIIIIII

SFX: ZURU...

**TODOS JR. JAPÓN JUEVENIL ES PARTE DE LOS 4 MEJORES, QUE ESTÁN CALIFICADOS PARA LAS SEMIFINALES! EN ESTE PARTIDO, ARGENTINA ANOTÓ LOS PRIMEROS TRES GOLES DEL PARTIDO, PERO FINALMENTE REVIRTIÓ EL MARCADOR Y LOGRÓ GANAR!**

**ESTUVIERON MUY BIEN**

**BIEN HECHO JAPÓN !!**

**WAKASHIMAZU DEFENDIÓ CON ENTUSIASMO HASTA EL FINAL DE JAPÓN, POR DETENER EL AVANCE DE DÍAZ AL DISPARAR UN GOL**

**GANAMOS !!**

**EL ÚLTIMO INTENTO DE GOL DEL EMPATE FUE DETENIDO POR ISHIZAKI Y SU JUEGO COMBINADO**

**GANAMOS**

**ISHIZAKI ESTAS BIEN !!**

**MISAKI QUIEN ANOTÓ EL GOL DEL EMPATE EN PRIMER LUGAR, Y MISUGI QUE MARCÓ UN GOL A MAGNÍFICO PRECIO Y TAN PRONTO COMO ENTRÓ**

**YA QUE ESTAMOS HABLANDO SOBRE EL JUEGO COMBI, NO NOS OLVIDEMOS DE LOS GEMELOS TACHIBANA, QUE SE LESIONARON, Y AQUELLOS QUE LOS REEMPLAZARON, IZAWA Y SANO**

**GANAMOS !!**

**GANAMOS**



AHORA TODOS LOS JUGADORES RODEAN SU CAPITÁN TSUBASA!



**EL EQUIPO JUVENIL DE JAPÓN CELEBRA, SE ABRAZAN, Y LOS JUGADORES DE LA BANCA ESTÁN LLEGANDO ASÍ!**

**SOMOS PARTE DE LOS 4 MEJORES !!**

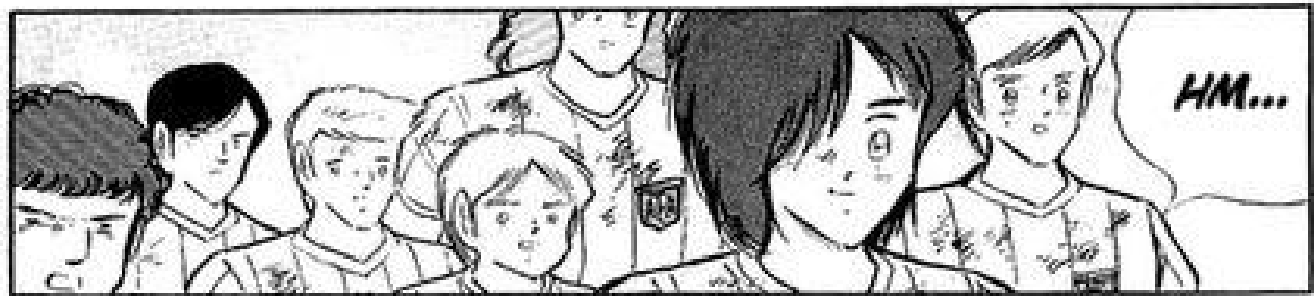
**HEMOS DERRROTADO A ITALIA SEGUIMOS CON ARGENTINA !!**

**CORRAMOS A LA VICTORIA CON ESTE ESPÍRITU !!**

**CON LA FUERZA DE TODOS, NUESTRO FÚTBOL DE LA "J" DE VARONES, ES RIVAL PARA EL RESTO DEL MUNDO**

**¡HURRA!  
¡HURRA!**





**LA PRIMERA  
PÁGINA DE SU  
LEYENDA CO-  
MIENZA CON  
UNA HERIDA  
EMOCIONAL**







JUAN DÍAZ FUE MI MAYOR RIVAL HASTA AHORA, TODAVÍA TENGO MUCHO CAMINO POR RECORRER

VOY A TENER MI REVANCHA ALGÚN DÍA, RECORDARE A, TSUBASA



PERO NO VOY A PERDER CONTRA EL ...

AHORA ÉL ESTÁ MEJOR QUE YO COMO MEDIO-CAMPISTA, QUE ES INCLUSO EL MEJOR MEDIO-CAMPISTA DEL TORNEO

MIENTRAS SE MANTUVO LA CALMA LA ORGANIZACIÓN DEL JUEGO E HIZO 5 ASISTENCIAS

YO SÓLO BUSCÓ MARCAR GOLES



Y CUANDO PIENSO EN ELLA, YO NO ANOTÉ EN ESTE PARTIDO

MI DEBER COMO MEDIO-CAMPISTA ESTÁ ORGANIZANDO EL JUEGO, PERO MARCANDO GOLES, ASÍ

HICE CINCO ASISTENCIAS, PERO NO ESTOY SATISFECHO POR ESTE PARTIDO



YO HE GANADO ESTE PARTIDO GRACIAS A LOS DEMÁS ...



GRACIAS, PERO MAÑANA JAPÓN JUGARÁ CONTRA FRANCIA

JAPÓN ES PARTE DE LOS 4 MEJORES



ROBERTO



JAPÓN SERÁ NUESTRO RIVAL DE MAÑANA



ROBERTO DEBE HABER VISTO ESTO ENTRE EL PÚBLICO ...

ROBERTO, NO SE CUMPLE POR UN PARTIDO, ME DECÍA ESTO TAMBIÉN

**JAPÓN ESTABA EN  
EL EDIFICIO DE ITALIA  
Y ARGENTINA, SIN  
EMBARGO, HAN GA-  
NADO, TIENEN UN  
POTENCIAL, NO DE-  
BEMOS SUBESTIMARLOS,  
PIERRE**

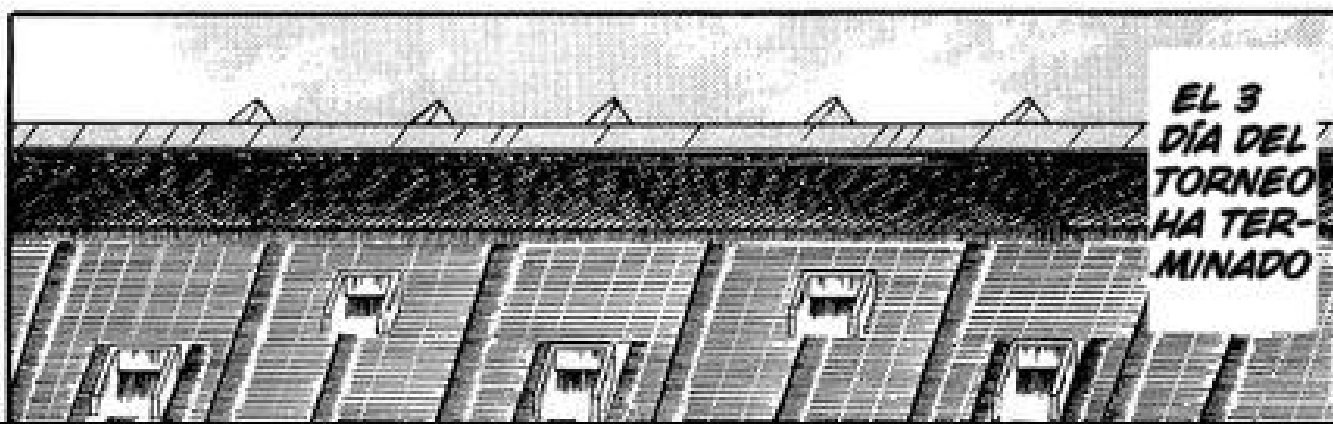


**PERO FRANCIA  
JR. JUVENIL VA A  
GANAR, Y SERÁ  
MI DUELO  
CONTRA MISAKI**

**LO  
SÉ**



**PIERRE**



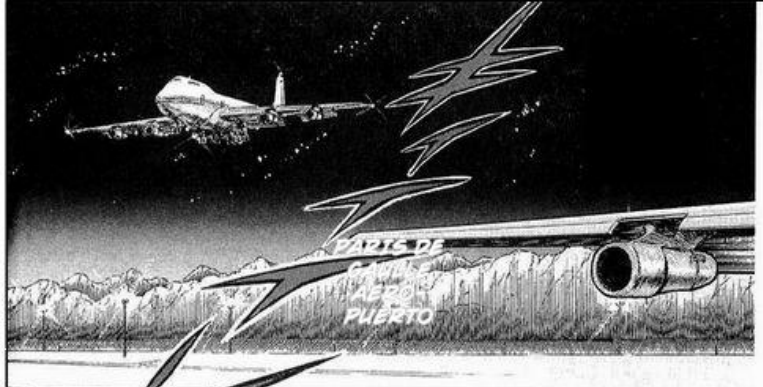
**EL 3  
DÍA DEL  
TORNEO  
HA TER-  
MINADO**

# AQUÍ ESTÁN LOS 4 MEJORES !!





SFX: KAH, KAH



SFX: KIIIIIN

SFX: CHAH...



"

SFX: KAH, KAH



EL ESTÁ AQUÍ



"

"



UNA FUERTE AYUDA PARA LA REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA JR. EL EQUIPO JUVENIL, EL PORTERO, NO MABOROSHI,\*

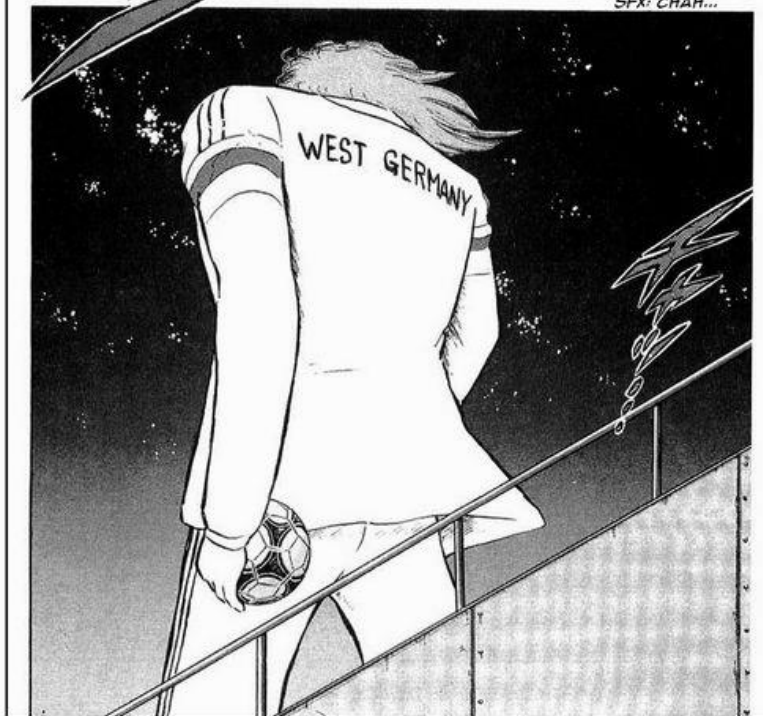
DEUTER MULLER

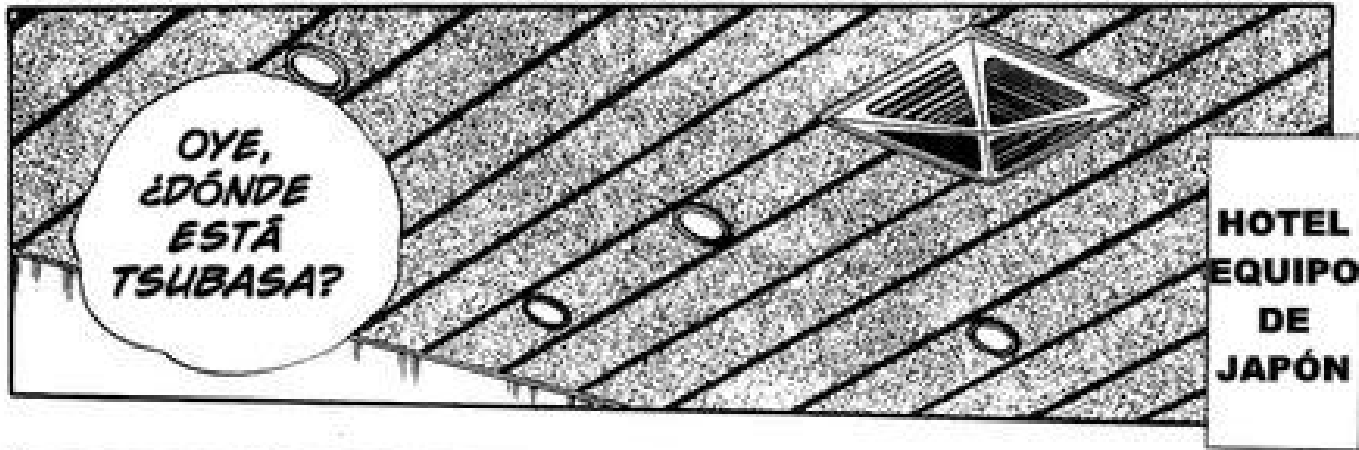


ES BUENO QUE VINISTE

ALEMANIA OCCIDENTAL ENTRENADOR, MIKE GREMIO

\*= FANTASMA GUARDIÁN, GUARDIÁN DE ILUCIÓN





OYE,  
¿DÓNDE  
ESTÁ  
TSUBASA?

HOTEL  
EQUIPO  
DE  
JAPÓN



POR LO TAN-  
TO, CREO QUE  
PODEMOS  
PERDONARLE

SÍ,  
TAL  
VEZ

HOY HEMOS  
GANADO, SE  
DEBE HACER  
UNA LLAMADA  
TELEFÓNICA  
CON EL  
GERENTE



MISAKI,  
ASÍ



TSUBASA,  
YO SÉ



RO-  
BERTO  
HONGO



EL EQUIPO JUNIOR DE <DENTE  
LEITE, JOVEN> CLASE DE SAO  
PAULO SE ENCUENTRA EN CAM-  
PARA EN PARÍS Y HACE AL-  
GUNOS PARTIDOS AMISTOSOS  
Y EL ENTRENADOR DEL  
EQUIPO ES ...



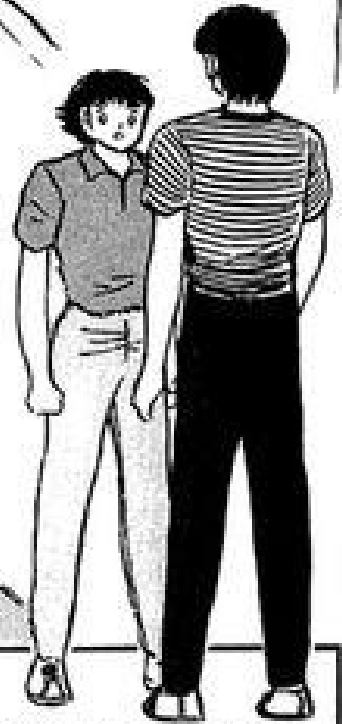
**BIEN**

**EL BALÓN ES SU AMIGO, MANTENER LA MIRADA SOBRE EL**

**YA VEO, ROBERTO ES UN ENTRENADOR EN BRASIL, AHORA**



**VIVA TSUBASA !!**



**NO ES NADA**

**GRACIAS MISAKI, DEBE ESTAR CANSADO DESPUÉS DEL PARTIDO, PERO SIGUE INVESTIGANDO.**



**DICEN QUE ES EL N 1 JR, EL EQUIPO DE BRASIL, NO HAN PERDIDO UN SOLO PARTIDO AMISTOSO EN PARÍS**



**EH**

**SOBRE EL JR. DE SAO PAULO, HE OÍDO QUE HAN PASADO POR LA MAÑANA SU AMISTOSO DE MAÑANA CONTRA UN EQUIPO JUVENIL DE PARÍS, CERCA DEL PARC DES PRINCES**

SU PARTIDO COMIENZA  
A LAS NUEVE Y MEDIA,  
ENTONCES VAN A TOMAR  
UN VUELO DE LA TARDE  
PARA VOLVER A BRASIL



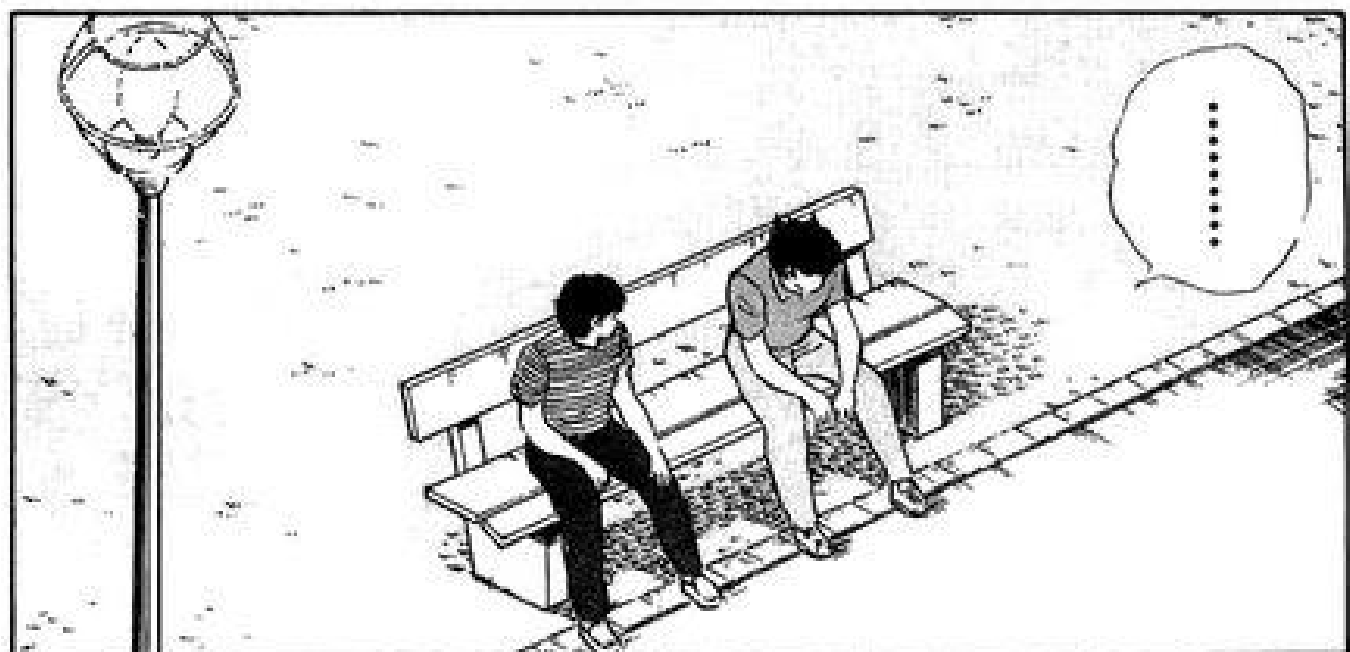
NUESTRO PARTIDO SE  
LLEVARÁ A CABO DURANTE  
LA TARDE, SI QUIERES IR  
A VER MAÑANA A ROBERTO  
MAÑANA ES TU ÚNICA  
OPORTUNIDAD ...



¿CUÁL  
ES TU  
DECISIÓN,  
TSUBASA?



LO SÉ,  
MAÑANA  
VA A  
SALIR  
A BRASIL





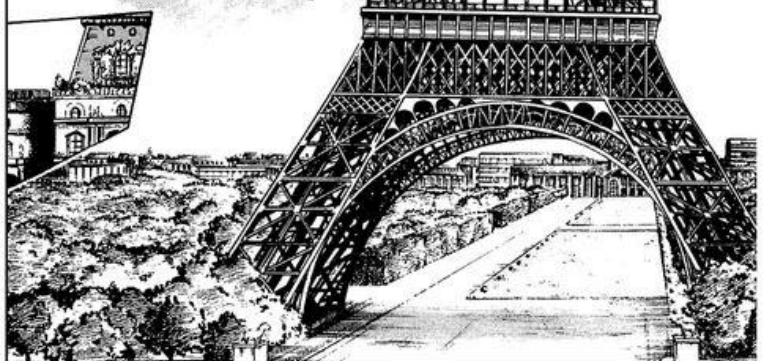
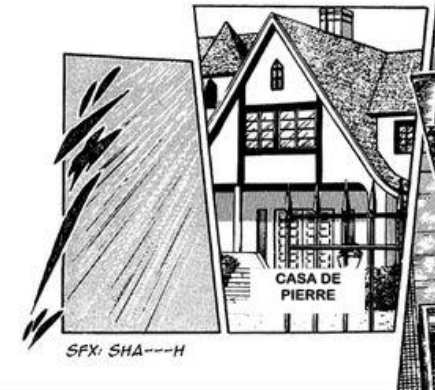
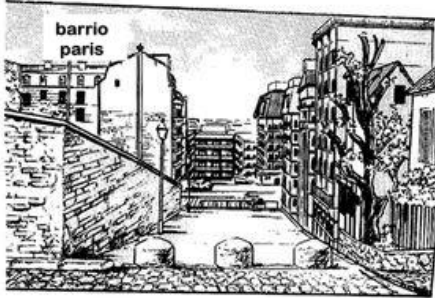
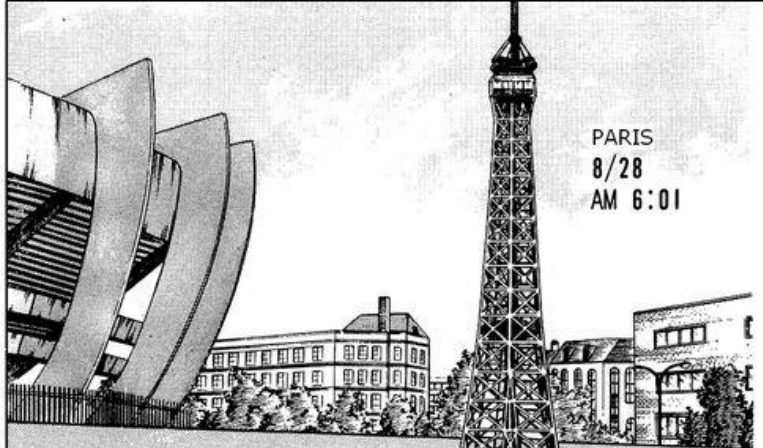
**NI POR UN  
MOMENTO,  
REALMENTE  
QUIERO VER  
A ROBERTO**

...

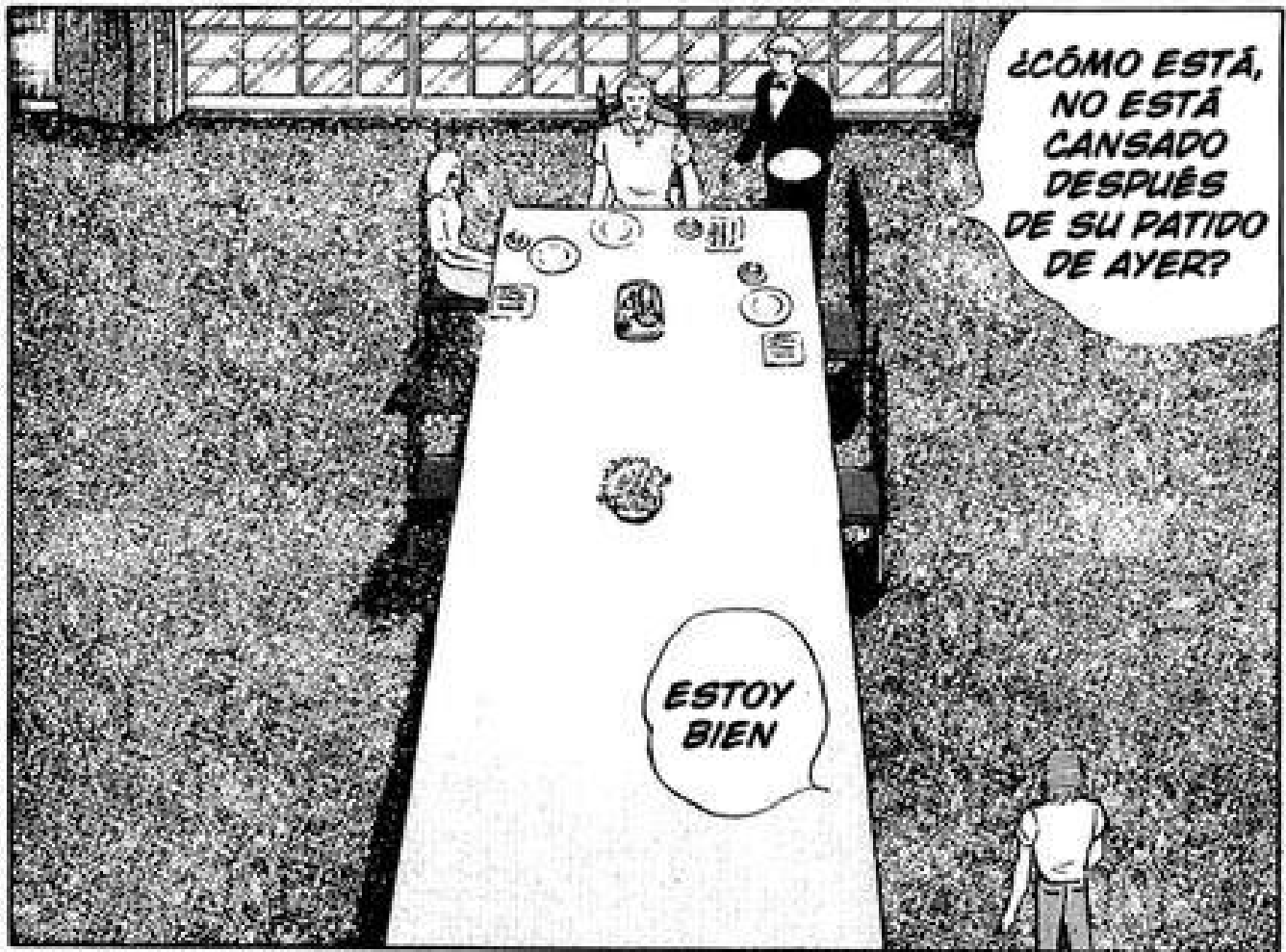


**LOS VERDADEROS COLORES  
DE LA BOLA DE FUEGO !**









YO SÉ MAMÁ,  
NO TE  
PREOCUPES



SÉ QUE FRANCIA ES-  
PERA GRANDES  
COSAS DE TI, PERO  
POR FAVOR NO SE  
RAZONABLE

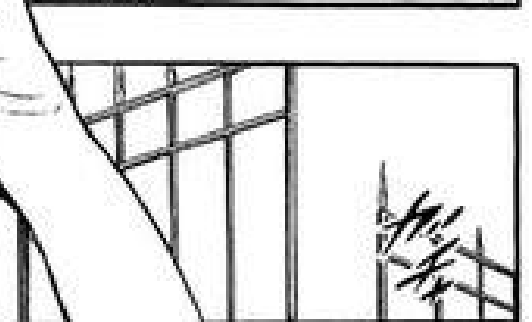
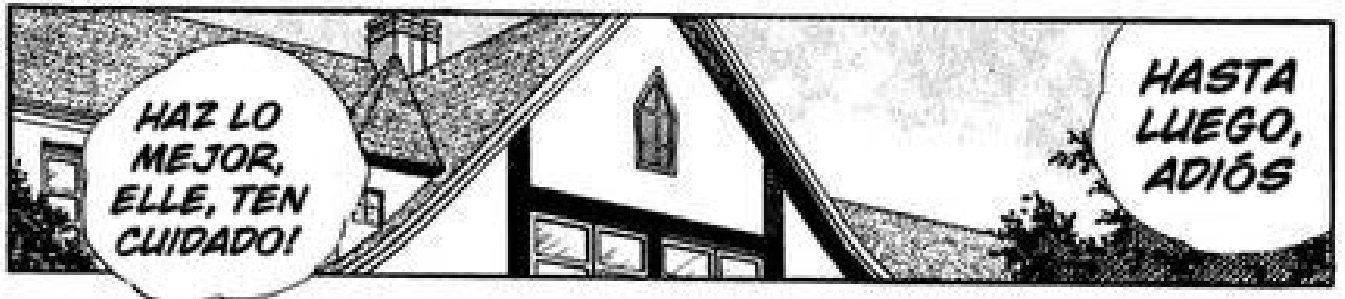


ESTOY EN MI  
MEJOR CON-  
DICIÓN PARA  
LA SEMI FINAL  
DE HOY Y MA-  
RANA LA  
FINAL

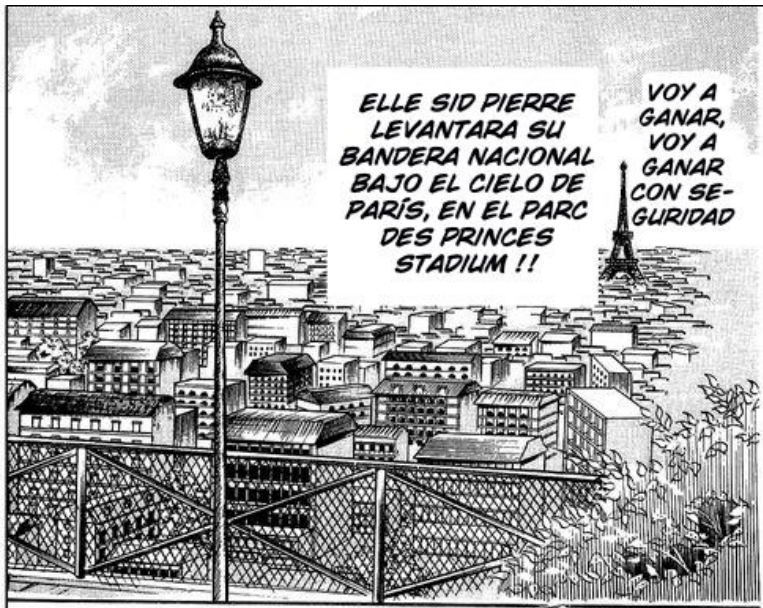
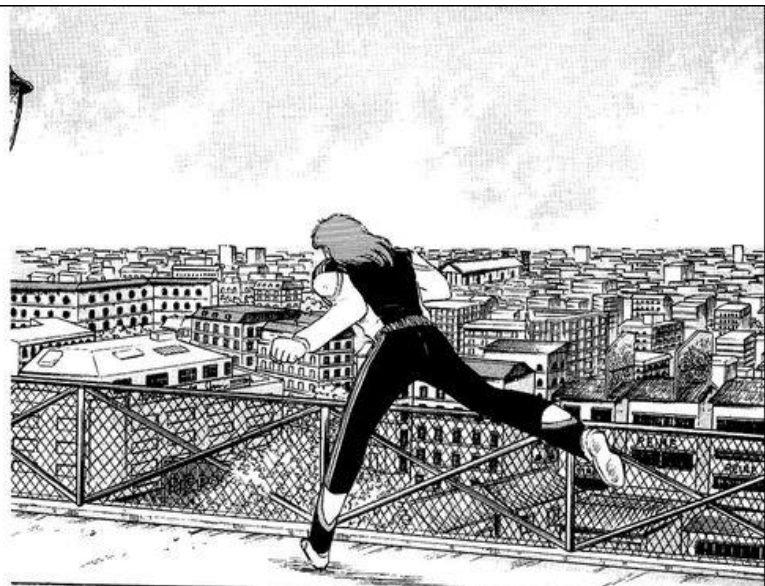
ME  
SIENTO  
MUY  
BIEN



SFX: CHICHICHI..



SFX: GACHA





ESTE TIPO TIENE UN RÈCORD DE 5 ASISTENCIAS EN UN SOLO PARTIDO, EN DOS PARTIDOS QUE HA HECHO SEIS ASISTENCIAS, MIENTRAS QUE PIERRE SÓLO TENÍA CINCO, ES OZORA TSUBASA SELECCIÓN JUVENIL DE JAPÓN



ARGENTINA ANOTÓ AYER EN PRIMER LUGAR PORQUE YO ESTABA SORPRENDIDO POR LA PRESENCIA DE ROBERTO



HM, ME GUSTARÍA VERLO, PERO AHORA MI PRIORIDAD ES EL PARTIDO



TSUBASA, SOBRE ROBERTO ...



ADEMÁS, ROBERTO NO HA PARADO CON SU FÚTBOL



TSU-BASA

YO SOY EL CAPITÁN, POR OBLIGACIÓN, NO PUEDO HACER LO QUE QUIERO



ÉL ES EL ENTRENADOR  
DE UN EQUIPO JOVEN,  
Y ÉL LO HARÁ, ENTONCES  
ES EQUIPO N 1, ÉL  
MÁS FUERTE EN EL MEJOR  
LUGAR PARA EL FÚTBOL

POR LO TANTO, SI SIGO  
EL FÚTBOL, ??FINALMENTE  
VOY A REUNIRME CON ÉL  
EN ALGUNA PARTE,  
YO LO SÉ!



PIERRE,  
KYA  
PIERRE

AQUI ESTÁ  
EL BUS DEL  
EQUIPO JR.  
DE FRANCIA!

SÍ, TIENES  
RAZÓN  
TSUBASA

SFX: KIII..



OH,  
SOY EL AS  
DELANTERO  
DE FRANCIA,  
LOUIS NAPOLEON  
!!

YA BASTA,  
MUJERES  
!!

PIERRE NO ESTABA EN EL AUTOBÚS CON NOSOTROS, ESO ESTÁ MUY MAL!

GYAA, GYAA, ERES DEMASIADO RUIDOSA !!

PIERRE, MI PIERRE ...

NO ES PIERRE !!

E--H, NO !!

SFX: PON

PIERRE

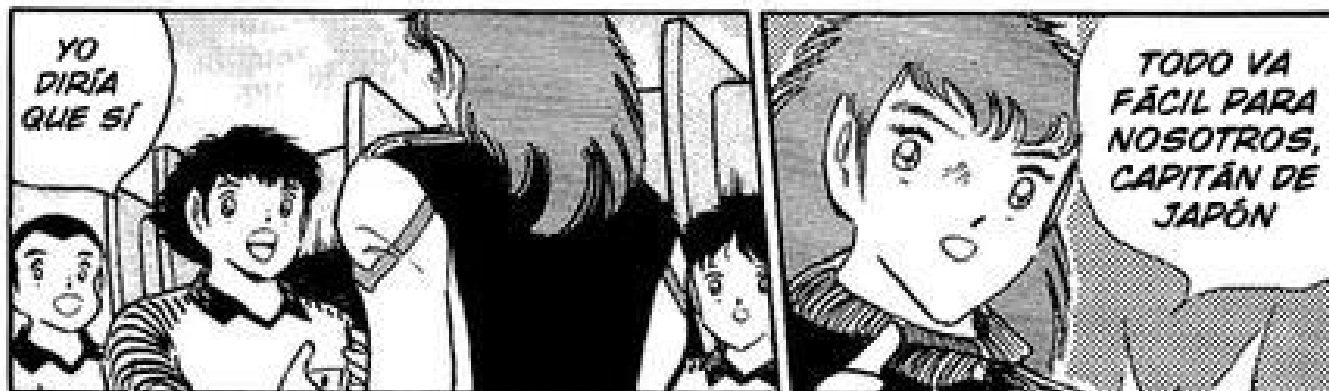
HM

COMO HABÍA PROMETIDO, VAMOS A TERMINAR EL ASUNTO EN ESTE TORNEO, MISAKI!



SI

BUEN JUEGO



YO DIRÍA QUE SÍ

TODO VA FÁCIL PARA NOSOTROS, CAPITÁN DE JAPÓN



KYAA!  
SI ES PIERRE !!

AH, PERO!  
PIERRE ESTÁ ALLÍ CON TODO EL MUNDO!



HM

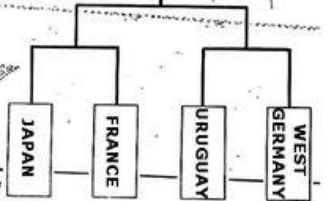
AYER, FRENTE A ARGENTINA, FUE UNA BATALLA QUE EN EL MEDIOCAMPO CON DÍAZ, Y HOY VA EN CONTRA DE PIERRE, TSUBASA

BUENO, USTEDES VEN, PERDÓN !!

AMBOS EQUIPOS ESTÁN HACIENDO UN ENTRENAMIENTO LIGERO ANTES DEL PARTIDO, LOS MIEMBROS DE PARTIDA SON LOS MISMOS QUE EL DÍA DE LA INAUGURACIÓN DEL TORNEO, LOS MIEMBROS DE CADA GRUPO JUGARÁN HOY!



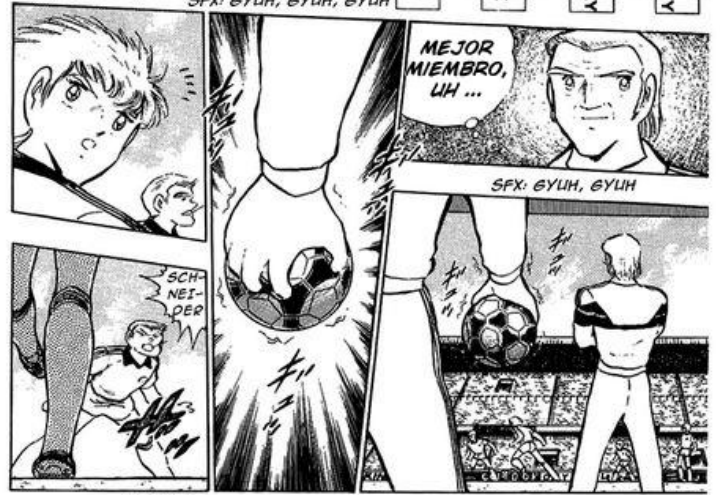
AHORA SABEMOS QUE LOS 4 MEJORES EQUIPOS DE LA FINAL DEL TORNEO, EL PRIMER PARTIDO SERÁ ALEMANIA OCCIDENTAL JR. FRENTE A URUGUAY JR.



SFX: BTH



113



SFX: EYUH, EYUH, EYUH

SFX: EYUH, EYUH



SFX: ZAH

112

VAMOS A  
VER DURANTE  
LA FINAL DE  
MARANA  
WAKABAYASHI  
!!



R  
L  
D



OYE, QUE  
DIJO ESE  
TIPO WAKA-  
BAYASHI?



SCH...  
SCHNEI-  
DER...

WAKA-  
SHI-  
MAZU



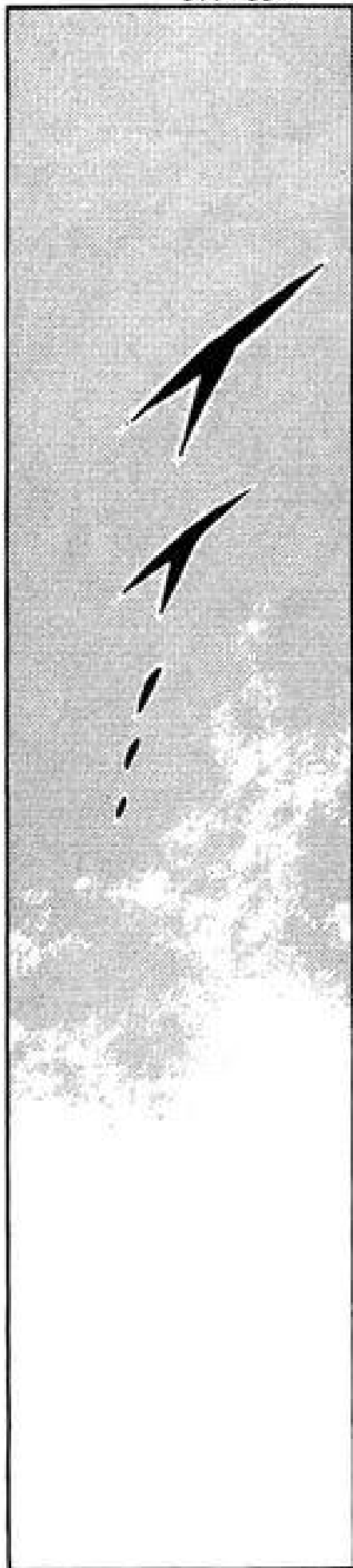
TE DIRÉ LO  
QUE DIJO  
WAKA-  
SHIMAZU



Q...  
QUE  
!!

SFX: GABAA

SFX: II...



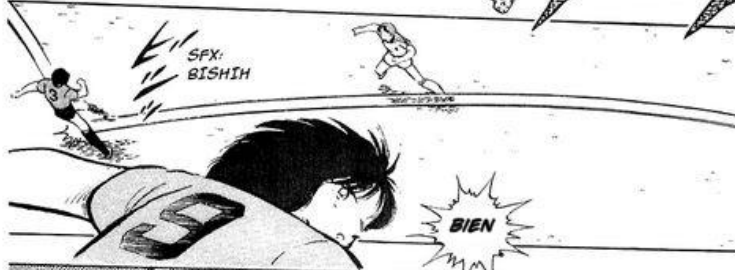
**EL SAQUE  
INICIAL SE  
HARÁ  
PRONTO**

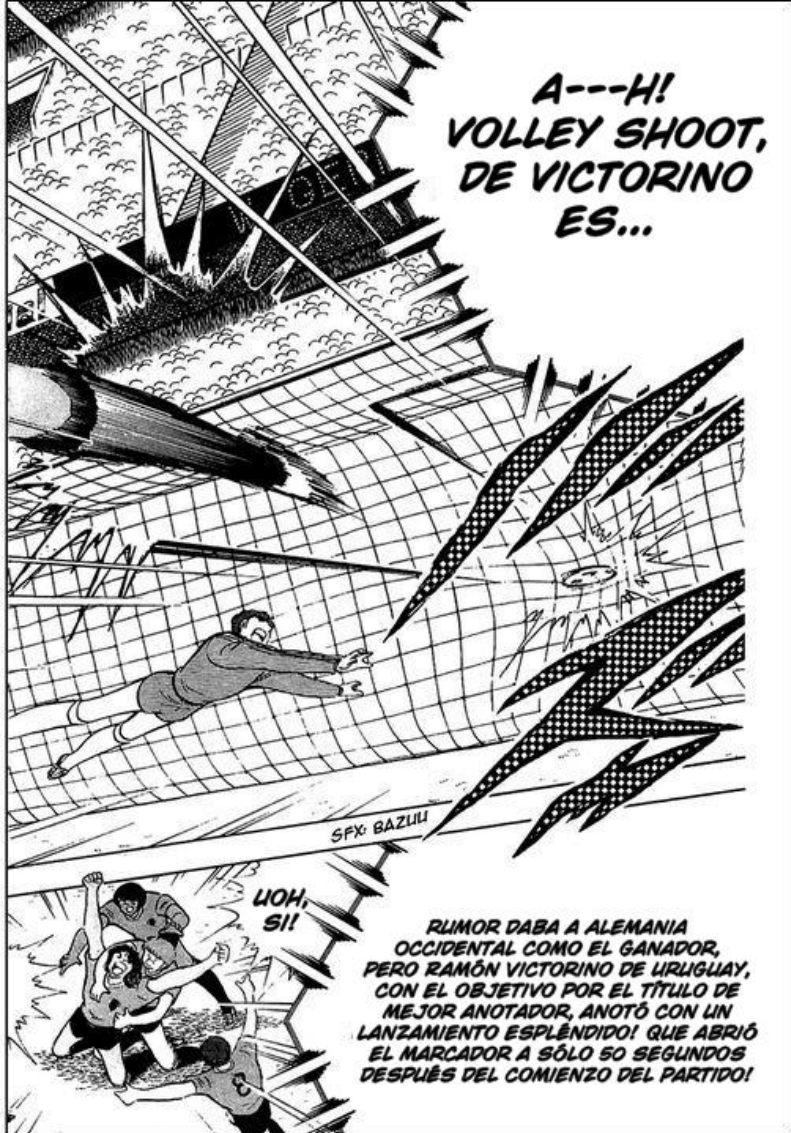
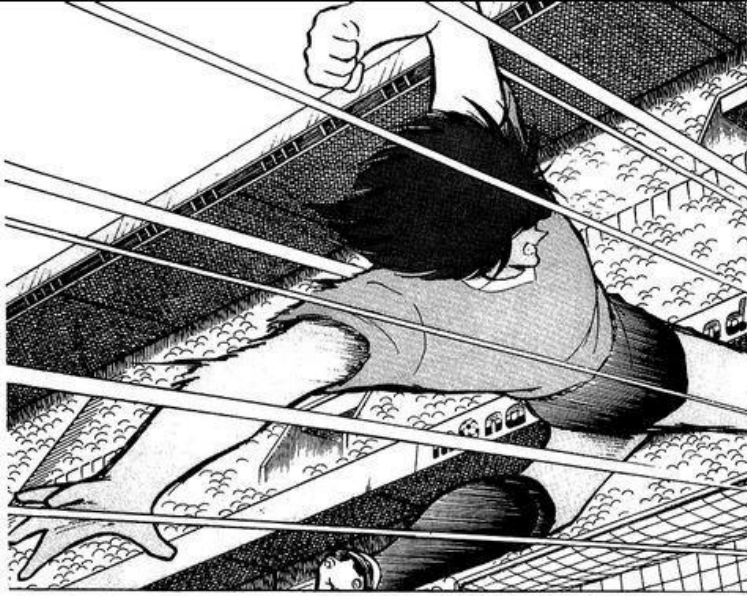
...

SFX: PIIII

**AQUÍ ESTÁ EL  
SILBATO DEL ÁR-  
BITRO! DEL INICIO  
DEL PARTIDO Y  
URUGUAY TIENE  
EL BALÓN!**







**URUGUAY  
MARCÓ  
EL PRIMER  
GOL  
!!**



**YAHOO,**

**EL ATAQUE RÁPIDO DE URUGUAY FUE CON ÉXITO CONCLUIDO POR EL APODADO NANBEI HUELGUISTA\*, RAMON VICTORINO**

**\*=PANTERA NEGRA DE SUDAMÉRICA**

**SI, EL PRIMER GOL !!**

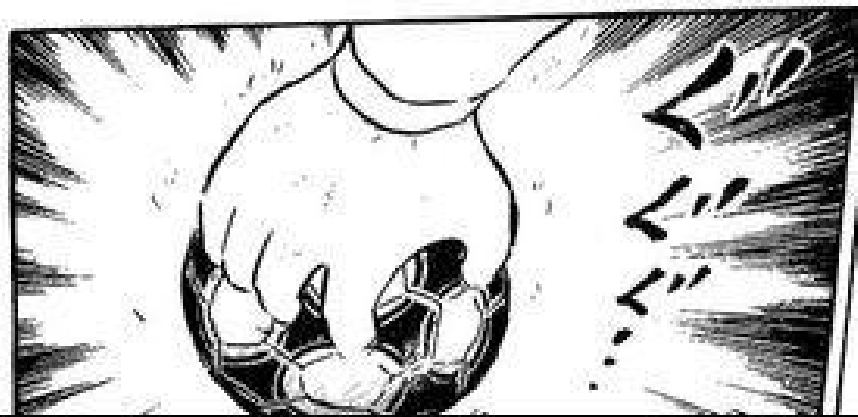
**OYE, VICTORINO MARAVILLOSO !!**

**BUEN DISPARO !!**



SFX: GUGUGU...

SFX: EYU...



ESTO ES LA PRIMERA VEZ QUE EQUIPO NI CON EL MIEMBRO MÁS FUERTE, ALEMANIA OCCIDENTAL, Y WAKAKI KOUTEI\*, DE ALEMANIA OCCIDENTAL, KARL HEINZ SCHNEIDER, ES CONDUcido EN ESTE TORNEO!!

\*= JOVEN EMPERADOR

NOS PREGUNTAMOS COMO REACCIONARÁ EL NI DE ALEMANIA OCCIDENTAL

MU ... MULLER

SFX: BUSU, BUSU

SFX: PAA---N

adidas



E...  
ESPERA  
MULLER



ESPERE, SÓLO ES  
EL 1ER GOL,  
SCHNEIDER...  
ESTOY SEGURO QUE  
SCHNEIDER VA  
A REACCIONAR!



KARL  
HEINZ

...

SCHNEI-  
DER

...



SCHNEI-  
DER



SCHNEIDER

DEBEMOS PONERNOS AL CORRIENTE

ENTONCES

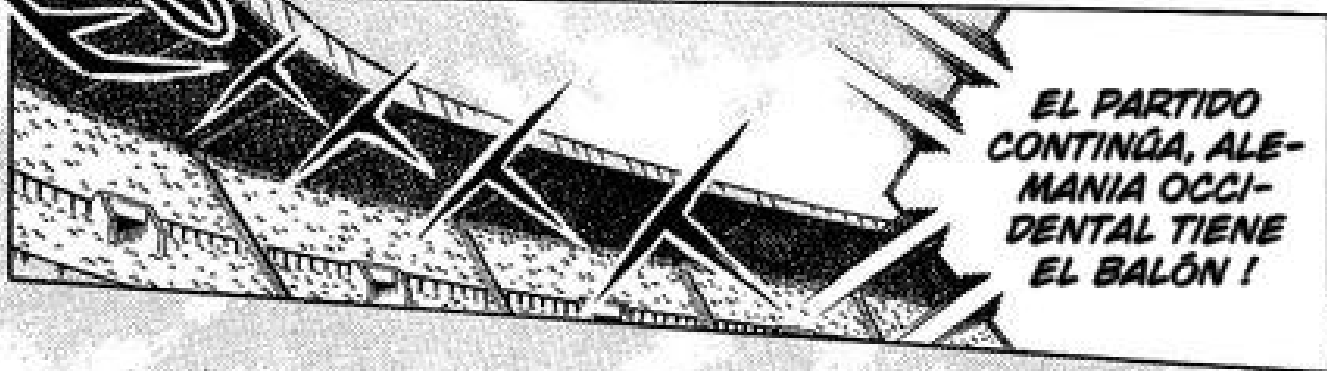


BIEN



BIEN ENTONCES ...

SFX: PIIIII



EL PARTIDO CONTINUA, ALEMANIA OCCIDENTAL TIENE EL BALÓN!



EL PARTIDO ES TERMINADO !!

SFX: PIII--H

CAMPO DE FÚTBOL EN BARRIOS RESIDENCIALES PARISIENSES



**SÍ BIEN HECHO, CADA UNO**

**GANAMOS CADA PARTIDO DE NUESTRA CAMPAÑA EN FRANCIA !!**

**HURRA, GANAMOS HOY !!**

SFX: DADAH



**ENTRENADOR ROBERTO !!**

**ENTRENADOR**



**USTED TENÍA RAZÓN SOBRE EL PARTIDO DE AYER QUE NO ESPERÉ TODO EL JAPÓN EL NÚMERO 10, OAZORA TSUBASA, PARA SER HASTA O MEJOR QUE NUESTRO DIAZ**



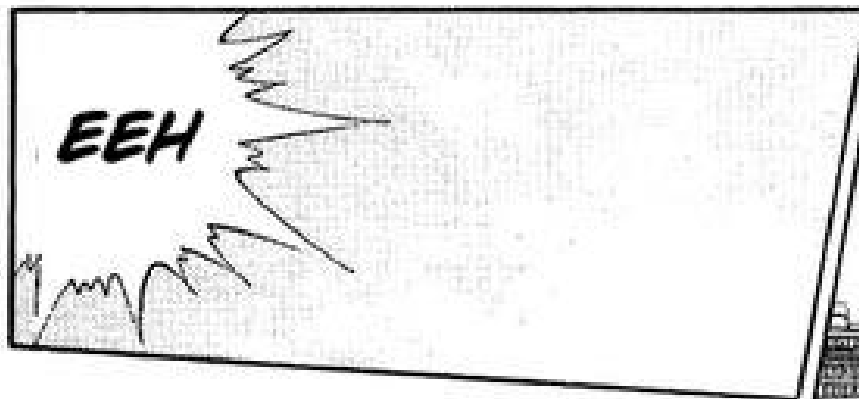
**ENTRENADOR BARBAS**

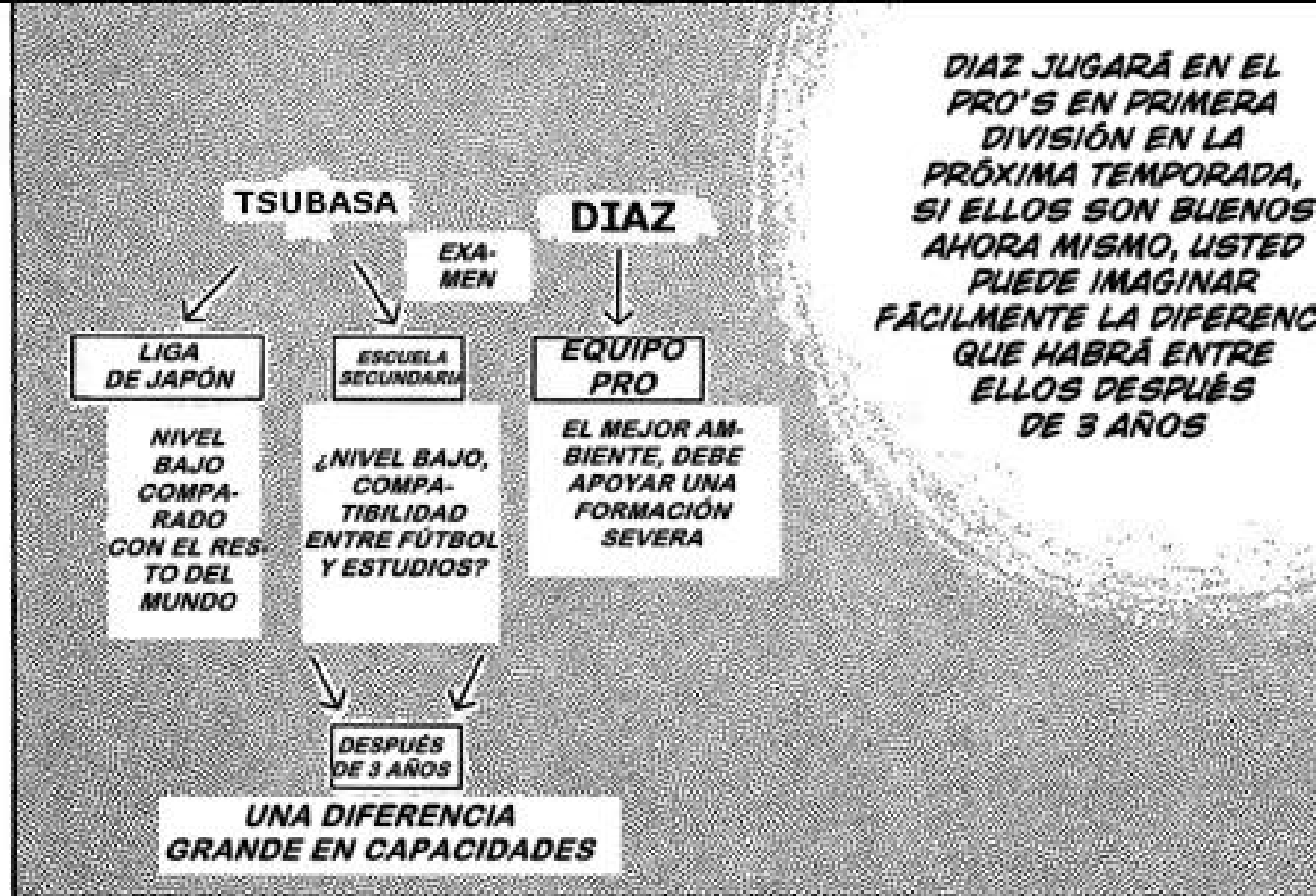
**FELICITACIONES ROBERTO, BUEN JUEGO**



SFX: NIKOH

SFX: WAI, WAI, WAI







**IRÉ A BRASIL Y ME HARÉ EL FUTBOLISTA NÚMERO UNO DEL MUNDO !!**

**ÉL NO TIENE MÁS OPO- NENTES A SU NIVEL EN JAPÓN**

**POR FAVOR ROBERTO, TOME A TSU- BASA... ÉL CONSIGUIÓ UN V3 EN EL TORNEO NACIONAL...**



**ROBERTO, LISTED LE HA SEGUIDO DURANTE 3 AÑOS, POR QUÉ LO HIZO? LISTED LE IMPIDE IR A BRASIL**



**TSUBASA OZORA IRÁ A ARGENTINA, SU JUEGO ES MUY SUDAMERICANO, ÉL CABRÁ BIEN**



**SÍ, MI VUELO ES POR LA TARDE ...**

**LISTED VUELVE A BRASIL PRONTO ...**

**NO, SÓLO PENSÉ QUE NO ERA UNA IDEA BUENA...**



**TSU... TSUBASA EN ARGENTINA!!**



**BIEN, LE VER, IRÉ AL PARC DES PRÍNCES Y BUS- CARÉ TSUBASA OZORA OFICIAL- MENTE !!**

SFX: SUKUH



SFX: BASHII

SFX: BAH

SFX: ZUZAA

¡AH, PERO EL ESQUIVA EL TACKLE Y HACE UN PASE EN EL AIRE, EN EL LADO DERECHO!



ALRIGHT !!

MARGUS NO DISPARA, LO ENVÍA POR DETRÁS!

SFX: BAMH

EH

ES PARA EL SHIGOTOSHI DE ALEMANIA OCCIDENTAL, HERMANN KALTZ

\* = ARTÍFICE INTRIGANTE

SFX: BACHIH



ALEMANIA OCCIDENTAL Y SU TORRE DE CONTROL SCHECTER, TIENE EL BALÓN

URUGUAY INMEDIATAMENTE SE PRECIPITA HACIA SCHECTER!

NO DEBEMOS HACER JUGAR A ESTE TIPO



Y EL ALTO MARGUS FW CORRE HACIA ELLA

SCHECTER SE PLANTEA FRENTE A LA META SIN PERDER UN INSTANTE! BUEN JUEGO DE FRANZ SCHECTER

ENTONCES EL CORRE HACIA EL PASE DE VUELTA

SFX: BAUH

BIEN

SFX: BASHII

SFX: DA---H

**PERO  
VICTORINO  
DE URUGUAY  
VOLVIÓ A  
BLOQUEAR  
EL TIRO**

**NO VAS A  
DISPARAR  
!!**

**OHYU**

SFX: BAH

**QUE**

**AH,  
PERO KALTZ  
NO DISPARA,  
HACE OTRO  
PASE ATRÁS**

SFX: BASHII

**WAKAKI KOUTEI\*,  
DE ALEMANIA OCCI-  
DENTAL Y CAPTADOR  
DE META, KARL HEINZ  
SCHNEIDER, SE DIRIGE  
HACIA EL BALÓN!**

**EN ...  
EN ESTA  
POSICIÓN ES  
SCHNEIDER!**

\*= JOVEN  
EMPERADOR

SFX:  
ZAH



SCHNEI--  
DER

SCHNEIDER VA  
A DISPARAR DESDE  
ESTA POSICIÓN,  
APUNTA A GOL DE  
URUGUAY CON UN  
LANZAMIENTO LARGO!

SCHNEI--  
DER

QUE ES,  
ES DE  
SCHNEIDER

SFX: GUN!





ESO ...  
ESO ES

idonn

ber son

.....  
A.....  
... A.....

GRANDE ...  
ERES  
GRANDE  
SCHNEIDER  
!!

OOH!!

AL FIN  
LO  
MOS-  
TRÓ

ESTE ES EL  
FAMOSO  
"FIRE SHOT" DE  
SCHNEIDER  
...

QUE...  
QUE FUE  
ESE TIRO  
...

EH

CHICOS, ESTE  
LANZAMIENTO  
... YA SABEN  
PORQUE SE  
LLAMA "FIRE  
SHOT" ...

LOGRÓ  
EMPATARE

SFX: GYURU,  
GYURU

SFX:  
BUSU, BUSU,  
BUSU

QUE ...  
ESTÁ EN ...  
ESTE ES UN TIRO  
GANADOR DE  
SCHNEIDER,  
EL FAMOSO  
"FIRE SHOT"!

HURRA,  
BIEN  
HECHO  
SCHNEI-  
DER

SU "FIRE SHOT" REAL-  
MENTE SE VE COMO  
BOLA DE FUEGO, ESTA  
VEZ ALEMANIA OCCIDENTAL  
MARCÓ EL GOL DEL EMPATE  
POCO DESPUÉS, EL  
RESULTADO ES 1-1  
DESPUÉS DE 3 MINUTOS!

ES POR ESO QUE EL TIRO ESPECIAL DE SCHNEIDER RECIBE EL NOMBRE DE "FIRE SHOOT"!

SFX: BUSU, BUSU, BUSU

ESTE PARTIDO ES UN DUELO DE DELANTEROS, ENTRE TÚ Y YO!

MIERDA, TENGO QUE MARCAR OTRO GOL INMEDIATA-MENTE

PANTERA NEGRA DE SUDAMETICA, VICTORINO

EL GUARDIÁN DE ILUCIÓN DEUTER MULLER

NO HABRÍA ANOTADO SI FUERA YO ...

MILAGRO DELANTERO, LOUI NAPOLEON

QU... QUE!?!?

EEH

ESTE TIRO ES EN REALIDAD UNA BOLA DE FUEGO, REALMENTE VI QUE SE QUEMABA ...

CON LA FRICCIÓN ENTRE EL AIRE Y EL BALÓN DURANTE EL RODAJE, ENTRE LOS PUNTOS Y EL BALÓN, ENTRE LA RED DE LA PORTERÍA Y EL BALÓN, LO ES, CUANDO EL BALÓN EN LA META, HUELE COMO UN FUEGO

SCHNEIDER ...

ESTE TIPO NO ES MALO

ESTÁN DE VUELTA EN EL PARTIDO! QUIÉN ANOTARÁ EL PRÓXIMO GOL, ALEMANIA O URLIGWAY?

EL ARTISTA DEL CAMPO, ELLE SID PIERRE

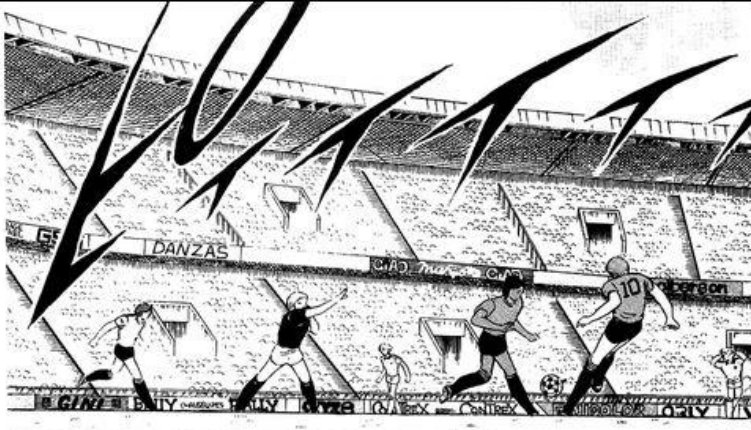
EL PRODIGIO DEL FÚTBOL, OZORA TSUBASA





**AHORA,  
EL FAN-  
TASMA**

**...!!**



EL RESULTADO ES 1-1, EL PARTIDO SIGUE, URUGUAY EMPIEZA

SFX: PIIIIIIII...



VICTORINO

DALÓ!

VAMOS URUGUAY

SFX: DAH

SFX: DAH

URUGUAY DA EL BALÓN A VICTORINO !!

SFX: DAH

OOH, ESTO... ESTO ES !!

VAMOS SCHNEIDER !!

EL CAPITAN SCHNEIDER DE ALEMANIA OCCIDENTAL, SE PRECIPITA YA HACIA EL QUE TIENE EL BALÓN



ES ABSOLUTAMENTE EQUIVOCADO

SOLAMOS DECIR QUE EL FÚTBOL DE SUDAMÉRICA ES SOBRE INDIVIDUALIDADES, MIENTRAS EL FÚTBOL DE EUROPA ES SOBRE ORGANIZACIÓN

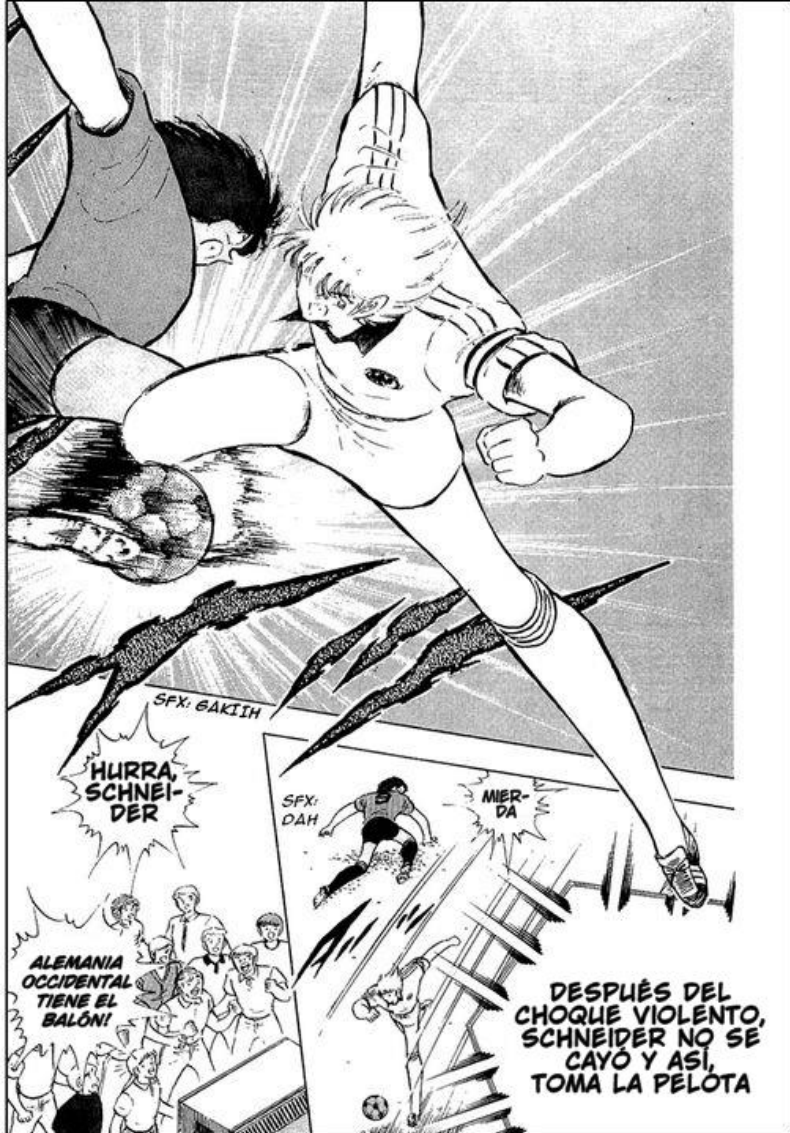


NADIE DIRÁ ESO OTRA VEZ EN FRENTE DE MI

NUESTRO FÚTBOL EN EUROPA TAMBIÉN TIENE INDIVIDUALIDADES JUSTO COMO NUESTROS COLEGAS DE SUDAMÉRICA

SFX: ZAH

**AAH,  
CHOQUE  
VIOLENTO  
ENTRE  
ELLOS!!**





SFX: BABABAH





URUGUAY MARC6  
PRIMERO, POR LO  
QUE SCHNEIDER  
ES BASTANTE  
DISPARADO PARA  
REVERTIR EL  
MARCADOR

DETENERLO!  
DEJAR DE  
REGATEAR  
ESTE TIPO!



AMBOS,  
VAMOS  
!!

DE-  
TENER-  
LO  
!!

SFX: BOH



AH, PERO COMO  
A DOS DEFENSORES  
DE URUGUAY LE VAN  
A HACER FRENTE, LE  
DISPARA EN UN FLASH!  
FUE DRIBBLEING Y  
AHORA LE DISPARA EN  
MUY POCO TIEMPO!

QUE



2-1, ALEMANIA OCCIDENTAL NO ANOTÓ EL PRIMER GOL, PERO RÁPIDAMENTE REVIRTIÓ EL MARCADOR, CON GOLES SUCESIVOS MILAGROSA DEL SCHNEIDER AS GOLEADOR

ESTE SCHNEIDER ES UN ARTICULO GENUINO

TIENE MUCHO MÁS POTENCIAL QUE SUS COMPAÑEROS

GR... GRANDE



SFX: ZUBAAA

SFX: BUSU  
SFX: BUSU  
SFX: BUSU

E... ESTO ES... EL SEGUNDO "FIRE SHOT" DEL DIA !!

BIEN HECHO,  
SCHNEIDER, PERO  
VOY A LLEGAR EN LA  
FINAL DE LA  
HUMILLACIÓN  
DE TODO EL PRIMER  
PARTIDO DE JAPÓN  
LA CAMPAÑA, 5-1



ESO ES,  
SCHNEIDER

SCHNEI-  
DER

EMPERADOR,  
SCHNEIDER

UN  
INIGUAL-  
ABLE  
"FIRE SHOT"

BUEN  
JUEGO  
!!

\*= JOVEN  
EMPERADOR

KARL HEINZ  
SCHNEIDER  
ES REALMENTE  
EL WAKAKI  
KOUTEI\* DE  
ALEMANIA  
OCCIDENTAL!

WAKA-  
BAYA-  
SHI

HOY  
TAMBIÉN  
ESTÁ  
FRANCIA

SFX: PON

NO PUDE JUGAR  
DURANTE EL PRIMER  
PARTIDO DE TODA LA  
CAMPAÑA DE JAPÓN,  
ASÍ QUE ESTOY AN-  
SIOSO DE LUCHAR ...  
CONTRA LA  
REPÚBLICA  
FEDERAL DE  
ALEMANIA  
SU CAPITÁN,  
KARL HEINZ  
SCHNEIDER

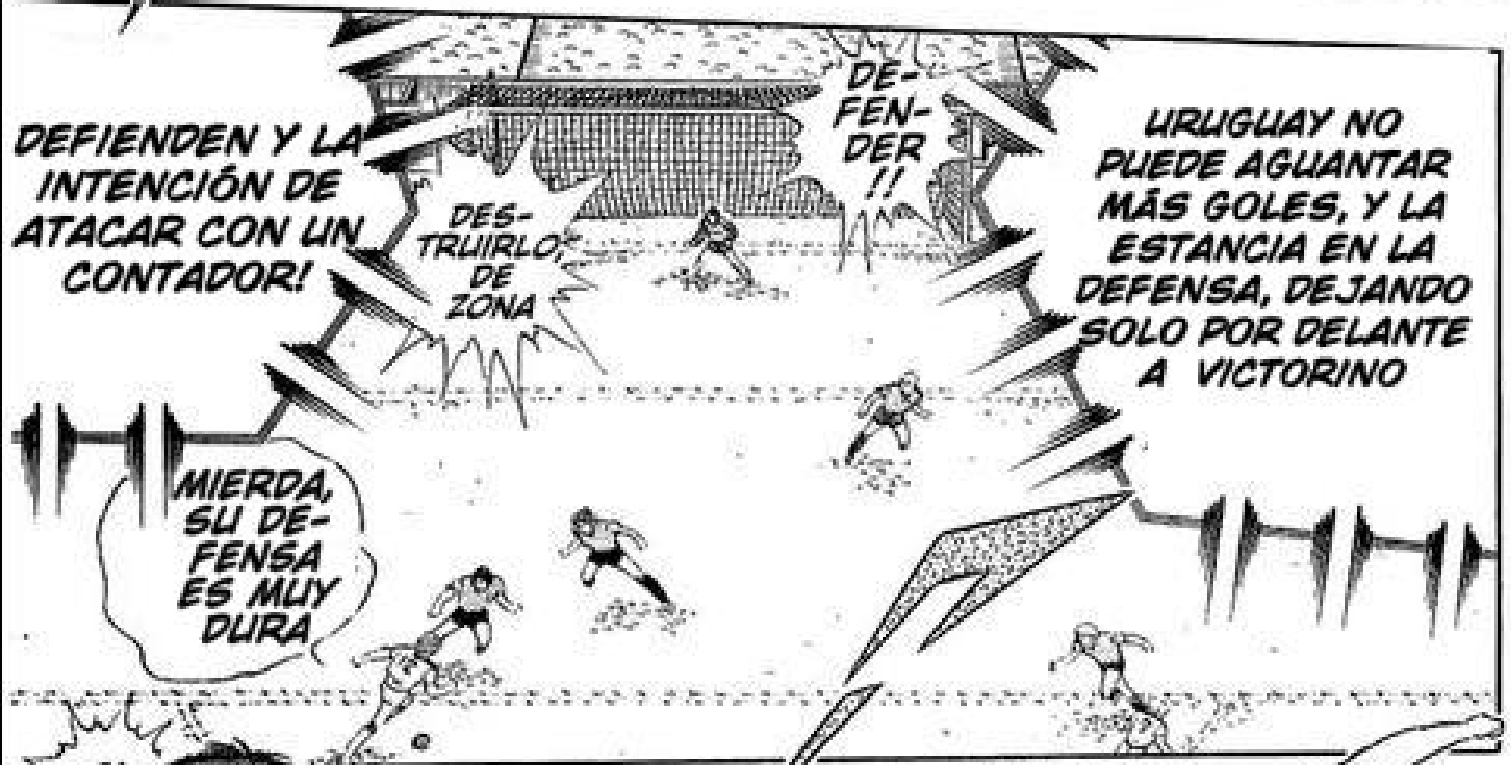




**NO VOY A DEJAR  
QUE ESTO  
TERMINE ASI**



**LOS DOS EQUIPOS  
ANOTARON DURANTE  
EL COMIENZO DEL  
PARTIDO, PERO DESDE  
QUE ESTÁ 2:1, LAS  
COSAS HAN CAMBIADO!**



**DEFIENDEN Y LA  
INTENCIÓN DE  
ATACAR CON UN  
CONTADOR!**

**DES-  
TRUIRLO,  
DE  
ZONA**

**DE-  
FEN-  
DER  
!!**

**URUGUAY NO  
PUEDE AGUANTAR  
MÁS GOLES, Y LA  
ESTANCIA EN LA  
DEFENSA, DEJANDO  
SOLO POR DELANTE  
A VICTORINO**

**MIERDA,  
SU DE-  
FENSA  
ES MUY  
DURA**

**SI**

**SFX: BAMH**

**SFX: BASHII**



**y  
VICTORINO  
LLEGA**



**URUGUAY DEFEN-  
DIÓ CONTRA LOS  
ATAQUES FEROCES  
DE ALEMANIA OCCI-  
DENTAL Y DESPEJA  
EL BALÓN LEJOS**

**TOMA**

**UH**

**VICTORINO TIENE UN TOQUE CARACTERÍSTICO CON EL BALÓN Y MOVIMIENTOS PENETRANTES, EL NANBEI NO KUROHYO\*, RAMÓN VICTORINO, PRUEBA HACÍA LA PORTERÍA PASANDO A TODOS SUS Oponentes DE ALEMANIA OCCIDENTAL**

\*= PANTERA NEGRA DE SUDAMÉRICA

NO LES DARÉ EL GUSTO S USTEVES

**VICTORINO HACE UNA ENTRADA VIOLENTA CON EL BALÓN**

AAH

UH

SFX: BABABAH

AH, QUE MAL, VICTORINO ERA TAN RÁPIDO QUE EL DEFENSA DE ALEMANIA OCCIDENTAL MAGOTH SÓLO PUDO TOCAR SU PIERNA !!

MIERDA

SFX: BAH

UH !!

SFX: PIIH

SFX: ZUZAA





**¡BUENO,  
LO  
TENEMOS!**

**ES UNA POSIBILIDAD  
BUENA PARA URUGUAY  
JUSTO ANTES DEL FINAL  
DE LA PRIMERA MITAD,  
ELLOS TIENEN UN TIRO  
LIBRE DIRECTO SÓLO FUERA  
DE LA ÁREA DE CASTIGO,  
SÓLO DELANTE DEL  
OBJETIVO**



**ALEMANIA  
OCCIDENTAL  
ERA DEMASIA-  
DO IM-  
PRUDENTE**

**NO TE PREO-  
CUPES**



**PER-  
DÓN**



**POR SUPUESTO,  
ALEMANIA OCCI-  
DENTAL HACE  
UNA PARED**

**PARECE QUE  
VICTORINO QUIERE  
PEGAR UN TIRO A  
ELLO DIRECTA-  
MENTE!!**

**SU PARED ES  
INÚTIL, IRÁ  
DIRECTAMENTE  
EN EL OBJETIVO  
CON UNA  
CURVA**



**EL PORTERO DE  
ALEMANIA OCCI-  
DENTAL SERÁ  
SUBSTITUIDO**



**AH, PERO  
ALEMANIA OCCI-  
DENTAL HACE  
UNA SUBS-  
TITUCIÓN**



**EL GOL SERÁ  
JUSTO EN  
FRENTE  
DEL OPOSITOR  
ASÍ**

**QUITAR LA  
PARED  
!!!????**



SFX: GIRON

**VIC-  
TORINO,  
ELLOS ...**

**SCH-  
NEI-  
DER**

**HAGAN  
COMO EL  
DICE**



**IRLY Vichy**

**QU... P  
QUE !?**

**EL OBJETIVO ES  
JUSTO ANTES DE  
LOS OJOS DEL U-  
RUGUAY, ES UN  
PRESENTE!!**

**ALEMANIA  
OCCIDENTAL HA  
QUITADO LA PARED  
EN EL FRENTE EL  
OBJETIVO!**





**NO SE  
ESTEN  
BURLANDO  
DE MI  
!!**

**VICTORINO ESTÁ MUY  
ENOJADO, ÉL TOMA ESTA  
POSIBILIDAD DE DISPARAR  
AL OBJETIVO DE ALEMANIA  
OCCIDENTAL CON TODA  
SU FUERZA!!**

**NO  
BROMEO  
!!**

SFX: BISHII



SFX: EIN

EL ENCARGADO DE LA PORTERIA DE ALEMANIA OCCIDENTAL, MULLER, SE ZAMBULLE EN EL LADO Y EL DISPARO DE VICTORINO ES DETENIDO CON UNA SOLA MANO



159

A---H!  
FUE ...  
FUE PARADO  
!!



158





.....

**¡UNA PRISA  
DE REGATE!  
¿ES SCHNEIDER  
QUE VA A DISPARAR  
DESPUÉS DE ESTO!?**

SFX: DADAH

**INÚTIL ELLOS  
NO PUEDEN  
PARAR A  
SCHNEIDER**

EH

SFX: CHON

**NO, ÉL  
PASA EL  
BALÓN A LA  
DERECHA**

**OTRO  
AVANZE!!,  
DE MARGUS  
!!**

**BIEN**

**EL OTRO  
MIEMBRO DE  
ALEMANIA  
OCCIDENTAL  
CORRE HACIA  
ELLOS**



SFX: DAH

SFX: BACHII

**HEADING  
SHOOT  
DE  
MARGUS!**

**TOMA  
ESTO !!**



**DESPEJA  
EL  
BALÓN**

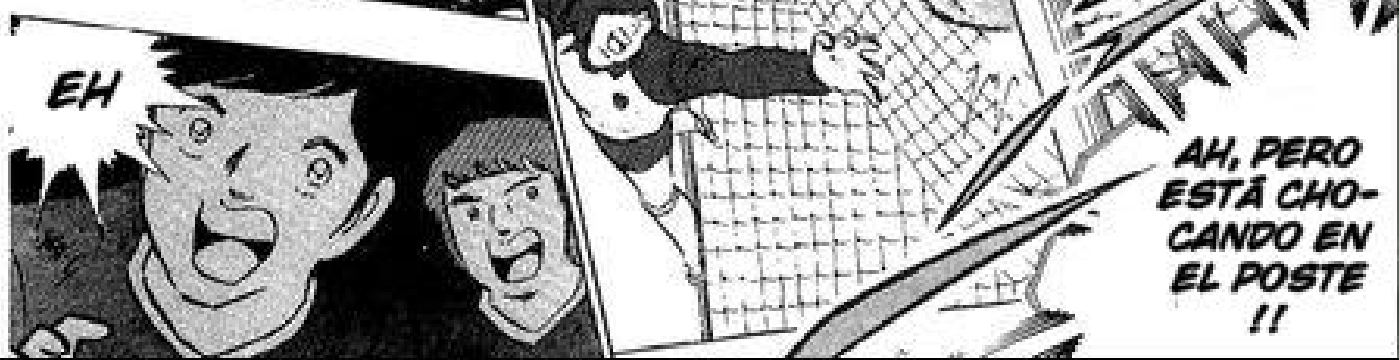
**CLARO,  
IMPÍDELO**

SFX: BIIN



**EH**

**AH, PERO  
ESTÁ CHO-  
CANDO EN  
EL POSTE  
!!**



**GOOOL !!**

ES UNA DIFERENCIA DE 2 GOLES AHORA, 3-1!!



**EL DESLIZAMIENTO DE UN TIRO DE SCHNEIDER !!**



SFX: ZUZAAH

ÉL YA COSIGUIÓ UN GOL EN LA PRIMERA MITAD

ÉL HIZO UN PASE, PERO SE QUEDÓ CERCA DE LA PORTERÍA, EL SENTIDO, KARL HEINZ SCHNEIDER ES EL CAZADOR DE UN GOL NATURAL!!



SFX: SLIKUH

Y ALGUIEN MÁS ES IMPRESIONANTE, EL ENCARGADO DE LA PORTERÍA



SFX: NIKOH

ÉL NACIÓ PARA SER UN GOLEADOR AL IGUAL QUE YO



JAPÓN JR. AS GOLEADOR HYUGA KOJIRO

NO ES SÓLO UN TIRO LARGO, ÉL TIENE UN SENTIDO DE GOL NATURAL



FRANCIA JR. AS GOLEADOR LOUIS NAPOLEON

ES REALMENTE UN MILAGRO, ÉL CONSIGUIÓ HACER GOLES EN 3 PARTIDOS SUCEIVOS!!

BIEN, SIGUE ASÍ, CAPITÁN



\*= PORTERO FANTASMA, PORTERO DE ILUSIÓN



EL AÑO PASADO EL EQUIPO VICTORIOSO DE BUNDESLIGA, STUTTGART, ANTES DEL CAMPEONATO, ENTRÓ EN LAS MONTAÑAS PARA UN MINI CAMPO DE ENTRENAMIENTO

SI NO ME EQUIVOCO ESTE TIPO ES EL MABOROSHI NO KEEPER DE ALEMANIA OCCIDENTAL

MABOROSHI NO KEEPER!?

AQUÍ MISMO



EL JUEGO CONTRA EL EQUIPO PRO VICTORIOSO PARECE A UN SUEÑO REALIZADO

REALMENTE, REALMENTE... BIEN NOS ENCONTRAMOS, ES UN HONOR

STUTTGART HIZO UN PARTIDO DE EXPOSICIÓN AMISTOSO CONTRA UN EQUIPO LOCAL DE UN PEQUEÑO PUEBLO EN LAS MONTAÑAS

Y ÉL TIENE SÓLO 15 AÑOS

EL TIENE UN BUEN FÍSICO

PERO SU ENCARGADO AHÍ ES DE CONSTRUCCIÓN SÓLIDA

A--HI EL ES REALMENTE GRANDE!!



SFX: PII---

SÍ, SÍ, LO CONSEGUIÓ

AL PRINCIPIO ELLOS NO PENSARON QUE KERN TENÍA ALGO ESPECIAL

VAYA A COMENZAR, NUESTROS OPOSITORES SON AFICIONADOS, JUGAREMOS SERIAMENTE, Y SÓLO TENDREMOS CUIDADO PARA NO SER HECHOS DAÑO



SI

WAKA-BAYASHI, ESE PORTERO...

SFX: PIIIII

AH, Y AQUÍ ESTÁ EL SILBIDO PARA EL FINAL DE LA PRIMERA MITAD

URUGUAY PERDIÓ SU POSIBILIDAD DE EMPATAR



ALEMANIA OCCIDENTAL TERMINA LA PRIMERA MITAD CON UNA DIFERENCIA DE 2 GOLES! ELLOS VAN AL BANCO CON CARAS SERENAS!!



Guter Torwart / < BUEN PORTERO >

Guter Schuss! < BUEN PORTERO >





EL PARTIDO ERA SÓLO 20 MINUTOS DE LARGO, STUTTGART HIZO MÁS DE DIEZ TIROS SIN PIEDAD, PERO AL FINAL DEL SILBIDO DE PARTIDO, EL RESULTADO TODAVÍA ERA 0-0

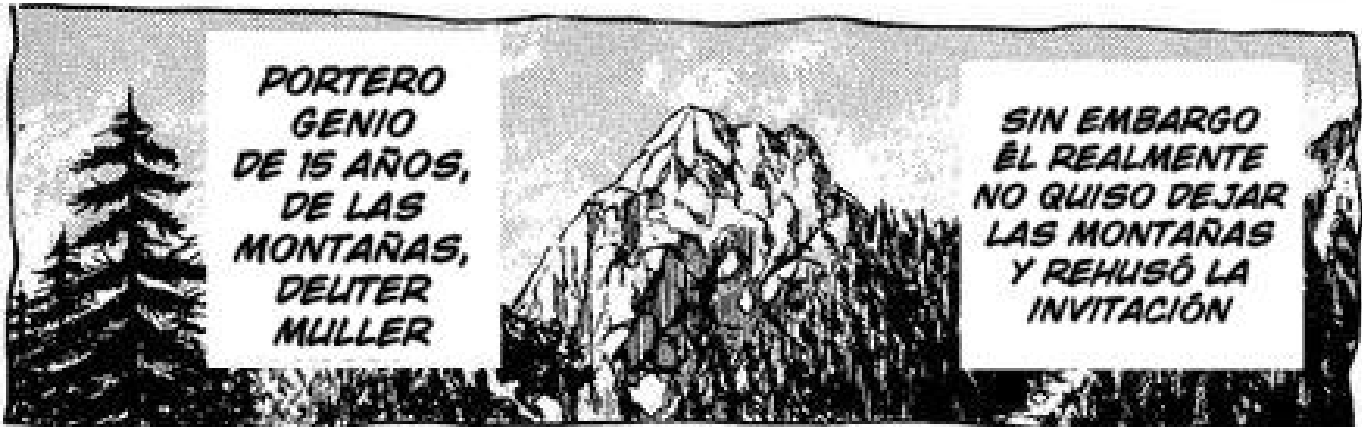


ESO... ES UNA BROMA

DE HECHO, LOS PROS ERAN SERIOS HICIERON MUCHOS DISPAROS PERO NO PODÍAN HACER NADA CONTRA ESE TIPO...



EL ENTRENADOR DE STUTTGART INMEDIATAMENTE PROPUSO A MULLER DE HACERSE UN PORTERO DE MAYORES



PORTERO GENIO DE 15 AÑOS, DE LAS MONTAÑAS, DELTER MULLER

SIN EMBARGO EL REALMENTE NO QUISO DEJAR LAS MONTAÑAS Y REHUSÓ LA INVITACIÓN

\*= PORTERO FANTASMA;  
PORTERO DE ILUSIÓN

**PERO LA ILUSIÓN  
ES DISIPADA  
AHORA PARA  
HACERSE UNA  
REALIDAD**

**LA LEYENDA  
DE MABOROSHI  
NO KEEPER\*  
NACIÓ**

**CON EL  
ALEMANIA  
OCCIDENTAL ES  
REALMENTE "EL  
EJÉRCITO MÁS  
FUERTE"**

**WAKA-  
BAYA-  
SHI**



ALEMANIA OCCIDENTAL CONTRA URUGUAY, EL SEGUNDO TIEMPO COMIENZA

DURANTE LA SEGUNDA MITAD, VICTORINO DE URUGUAY NO ATACA MUCHO, SU TIRO LIBRE FRACASADO ERA UN CHOQUE ES LA CONFIANZA PARA EL, PARECE QUE EL HA PERDIDO SU CONFIANZA



ALLÍ VA

POR OTRA PARTE, SCHESTER DE ALEMANIA OCCIDENTAL COMPLETAMENTE CONTROLA EL MEDIO DEL CAMPO

AH, MALDITO

BUEN PASE !!

SHIREITO\* DE ALEMANIA OCCIDENTAL, FRANZ SCHESTER

\*= TORRE DE CONTROL

ESTOY A GUSTO EN ESTE PARTIDO

ESTO VA DELANTE DEL OBJETIVO!!

SHIGOTOSHI\* HERMAN KALTZ

\*=TRABAJADOR, INTRIGANTE

\*= CABEZA NUCLEAR

5TO MINUTO  
DE LA SEGUNDA  
MITAD, EN-  
CABEZANDO  
TIRO DE MARGUS,  
4-1

KAKUDANTO\*  
MANFRED  
MARGUS

7MO MINUTO,  
TIRO LIBRE DELANTE  
DEL OBJETIVO DE  
URUGUAY, SCHNEIDER  
PRETENDE PEGAR UN  
TIRO A ELLO MIENTRAS  
SCHESTER LO CONSIGUE

5-1

SFX: BAZUH

KOLTEI\* KARL  
HEINZ SCHNEIDER

Y FINALMENTE,  
EN EL MINUTO  
25 DE LA  
SEGUNDA  
MITAD...

CON UN  
"FIRE SHOT"  
ÉL TANTEO ES  
4TO GOL  
EN ESTE  
PARTIDO!!

MIRENME,  
MAMÁ Y  
PAPÁ ...

KARL HEINZ  
SCHNEIDER  
ES EL MÁS  
FUERTE

NADIE  
PUEDE  
DERROTAR  
A ESTE TIPO

SFX: PIIIII

AH, Y AQUÍ  
ESTÁ EL FINAL  
DEL SILBIDO  
DEL PARTIDO!!

EL KARL HEINZ  
SCHNEIDER DA  
EL GOLPE CON-  
CLUYENTE

NADIE  
PUEDE  
COMPETIR  
CON ÉL

SFX: ZUBAAH

EL ES  
EL  
GOLEA-  
DOR

BIEN

(EL JUGADOR  
MÁS VALIOSO)

LA VICTORIA, ...  
MEJOR ENCARGADO  
DEL MARCADOR Y  
JMV EL KOUTE\*  
KARL HEINZ SCHNEI-  
DER PUEDEN TENER  
ESTAS TRES  
CORONAS!!

\* EMERADOR

ÉL FINALMENTE PASA  
EL REGISTRO DE 9 GOLES  
DE DIAZ DE ARGENTINA  
CON 10 GOLES, ÉL ESTÁ  
SOLO EN ÉL ENCABEZA LA  
FILA DEL MEJOR TÍTULO DE  
ENCARGADO DEL MARCADOR

ALEMANIA OCCIDENTAL SE HIZO AÚN MÁS FUERTE HOY CON EL ASPECTO DEL KOTETSU NO KYOJIN\*, EL ENCARGADO DE OBJETIVO DEUTER MULLER, CON EL ELLOS REALMENTE PARECEN AL EQUIPO MÁS FUERTE! ALEMANIA OCCIDENTAL JR. ES DEFINITELY EL FAVORITO MÁS GRANDE DEL PRIMER TORNEO JR. INTERNACIONAL!!

\* = GIGANTE DE ACERO



ALEMANIA OCCIDENTAL GANA 6-1 CONTRA URUGUAY, ELLOS SON CAPACITADOS PARA EL FINAL DE MAÑANA

SFX: II...



TENDREMOS LA RESPUESTA DURANTE LA SEGUNDA SEMIFINAL

AQUELLOS TIPOS REALMENTE TIENEN LA MISMA EDAD QUE NOSOTROS

ALEMANIA OCCIDENTAL JR.

O EL EQUIPO DE JAPÓN JR.



SI

ELLOS SON REALMENTE FUERTES, PIERRE

FRANCIA JR. JUEGA EN CASA

QUIÉN VA A DESAFIAR "EL EJÉRCITO MÁS FUERTE"



PERO PRIMERO  
DEBEMOS REBAJAR  
FRANCIA JR. EN LAS  
SEMIFINALES  
!!

LICHAREMOS  
CONTRA EL  
EJÉRCITO MÁS  
FUERTE,  
ALEMANIA  
OCCIDENTAL JR.



DEBEMOS  
SER  
ANIMADOS  
COMO  
TSUBASA  
!!

NO  
PO-  
DEMOS  
PERDER

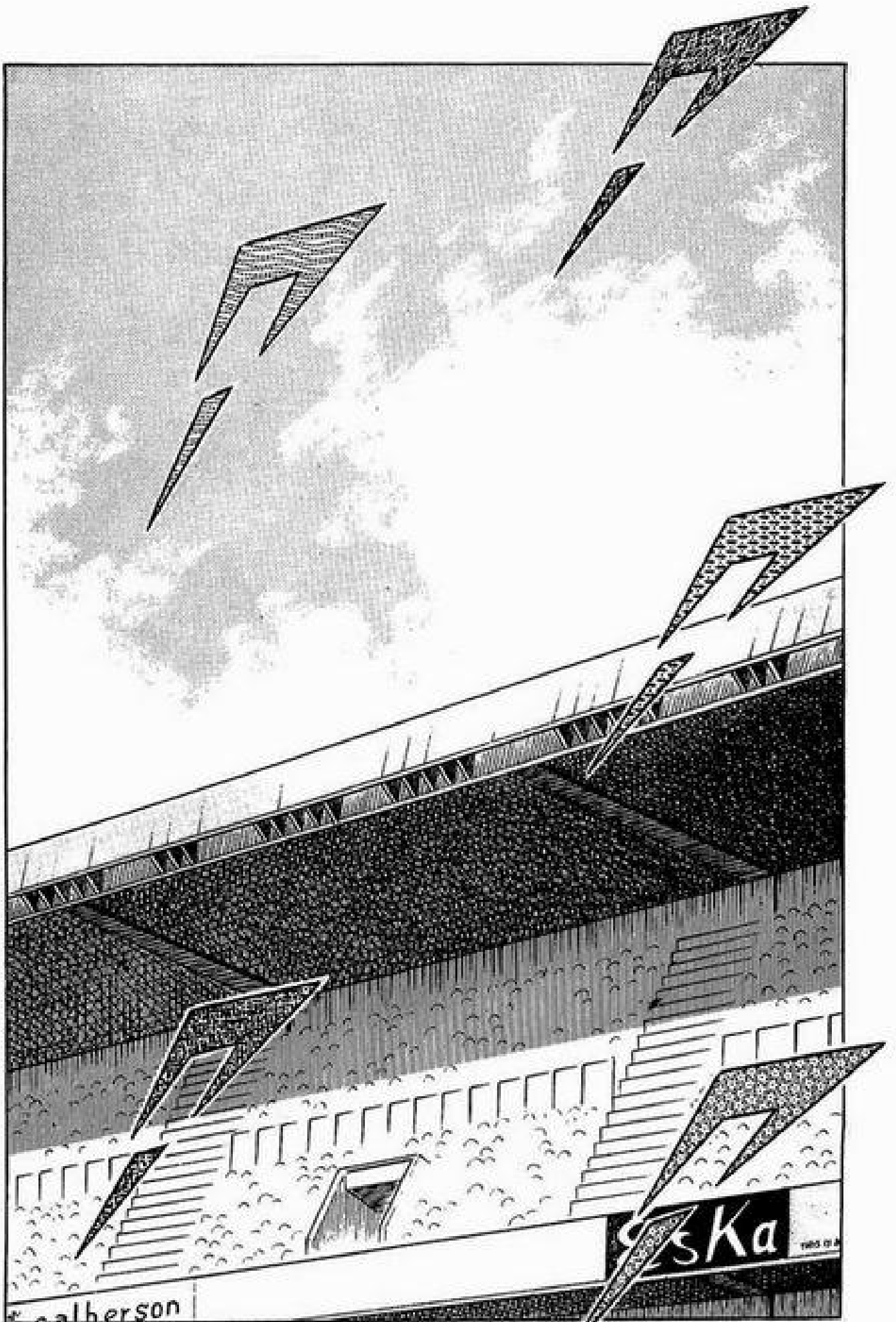
BIEN! VAMOS



BIEN!

TSU-  
BASA  
!!

SI



# **LA GUERRA COMIENZA!**

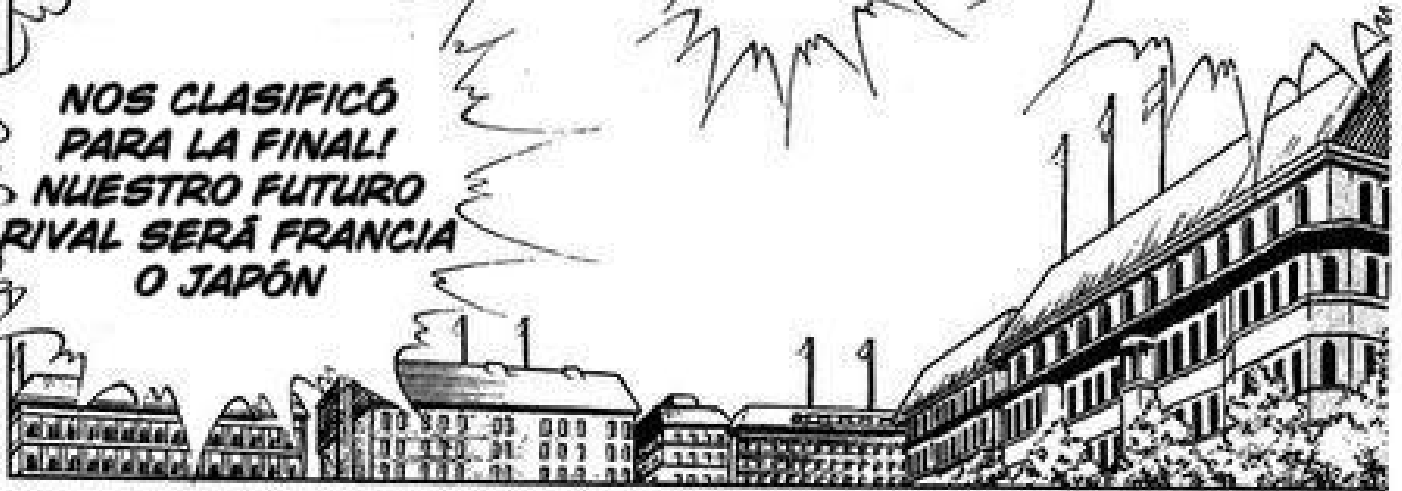
## **JAPÓN VS FRANCIA**



**HURRA!,  
ALEMANIA  
OCCIDENTAL JR.  
HA GANADO!**

**BIEN  
HECHO,  
SCHNEI-  
DER**

**NOS CLASIFICÓ  
PARA LA FINAL!  
NUESTRO FUTURO  
RIVAL SERÁ FRANCIA  
O JAPÓN**



**HEY, HEY, NO  
ME REGARE POR  
UN ASUNTO DE  
MENOR IM-  
PORTANCIA**

**FELSTER, EL ENTRE-  
NADOR DEL BAYERN,  
QUE LLEGÓ A BUR-  
LARSE DE MÍ, COM-  
PARANDO EL ÉXITO  
DE MI HIJO CON  
LA MÍA**

**SU HIJO,  
KARL HEINZ  
SCHNEIDER  
ES GRANDE**



**QUE EN HAMBURGO, YO  
EN EL BAYERN, EN LOS  
VIEJOS TIEMPOS ERAN  
RIVALES, PERO TAMBIÉN  
ESTÁBAMOS UNIDOS,  
LUCHANDO EN EL MISMO  
TERRENO CON LA MISMA  
PASIÓN POR EL FÚTBOL**



**KARL SE  
HA UNIDO  
AL BAYERN**

**LA-  
MENTO  
QUE...**

**SI**



Y AHORA ESTOY AQUÍ PARA EXPLORAR EL PADRE

YO FUI EL QUE SOLICITÓ SU TRASLADO AL CLUB

EH

HACE 2 AÑOS LISTED ERA UN ENTRENADOR DE HAMBURGO, Y SU JUGADOR ESTRELLA ERA SCHMIDT

YO SÉ SOBRE EL ESCÁNDALO QUE SALIÓ MEDIANTE

NO PUSO A SCHMIDT ENTRE LOS MIEMBROS DE PARTIDA

QUE DICE 1?

Y SE HIZO PEOR CUANDO LISTED TOMÓ EL LUGAR DEL PRINCIPAL ENTRENADOR MADORF, QUE ESTABA ENFERMO

LA DISCORDIA ERA UN PRÓSPERO NEGOCIO PARA EL PERIÓDICO

GRACIAS SCHMIDT, HAMBURGO PASÓ DE LA TOMA POSICIÓN EN 3º, QUE ERA LA FUERZA MOTORA

Y CUANDO LISTED ERA EL ENTRENADOR PRINCIPAL DEL EQUIPO, LOS RESULTADOS FUERON DECEPCIONANTES, CUANDO REGRESÓ MADORF, SCHMIDT JUGÓ Y EL DUEÑO DEL CLUB TE DESPIDIÓ

ESTE ENTRENADOR NO ES MUY HÁBIL ME SUBESTIMAI NO CUENTEN CONMIGO PARA LOS PRÓXIMOS PARTIDOS! SI ÉL NO RENUNCIA AL HAMBURGO!

ASI ES! SCHMIDT!

SCHMIDT VA MUY BIEN

SCHNEIDER ERA REALMENTE UN ENTRENADOR TORPE

TODOS LOS PERIÓDICOS HABLABAN DE ÉL



OYE, HIJO DEL ENTRENADOR TORPE

SU PADRE FUE EXPULSADO

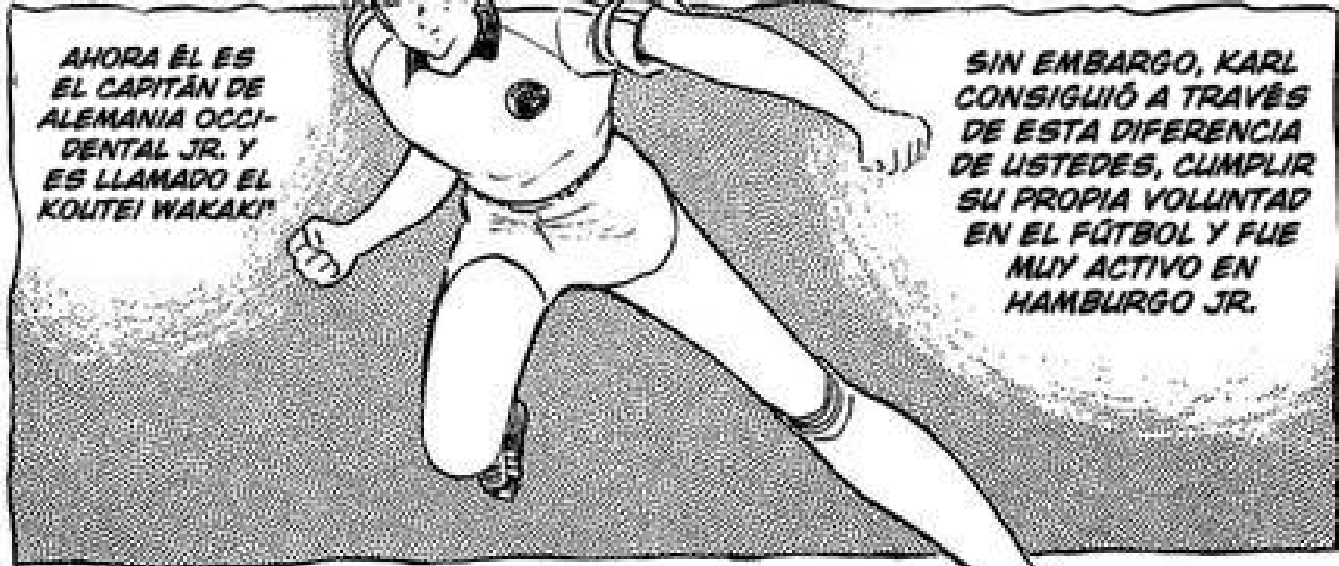


KARL HA SUFRIDO DEMASIADO



BIEN, DESPUÉS DE MI ENOJO, DEJÉ A MI FAMILIA PARA TRABAJAR EN EL PUERTO ... ESO YA LO SÉ, AHORA, ¿QUÉ QUIERES?

\*= JOVEN EMPERADOR.



AHORA ÉL ES EL CAPITÁN DE ALEMANIA OCCIDENTAL JR. Y ES LLAMADO EL KOUTEI WAKAKI!

SIN EMBARGO, KARL CONSIGUIÓ A TRAVÉS DE ESTA DIFERENCIA DE USTEDES, CUMPLIR SU PROPIA VOLUNTAD EN EL FÚTBOL Y FUE MUY ACTIVO EN HAMBURGO JR.



EH

TE ENSEÑÉ FÚTBOL YO KARL HEINZ SCHNEIDER



SÍ, KARL ES UN HOMBRE FUERTE, ES UN ADULTO AHORA



VOY A HACER JUGAR LA PRÓXIMA TEMPORADA EN LA PRIMERA DIVISION A KARL



LE FALTA ENERGÍA, SU JUEGO ES ABURRIDO, USTED YA LO SABÍA



ADEMÁS, SCHMIDT COMENZÓ BIEN LA TEMPORADA, PERO NO DURÓ MUCHO, SE CONVIRTIÓ EN FALTA DE ALIENTO, Y LOS EQUIPOS A LA PERFECCIÓN SUS MOVIMIENTOS PREVEEN







SI, YA  
LO SE

WAKASHIMAZU,  
NAPOLEÓN ...  
ESTE TIPO ES  
TIENE UN TIRO  
CON EFECTO  
DEBERS  
TENER  
CUIDADO AL  
DETENERLO



PERO,  
¿POR QUE  
WAKA-  
BAYA-  
SHI?



DESPUÉS DE  
SU DISCURSO,  
¿POR QUÉ NO  
COMPETIR POR  
LA POSICIÓN  
DE PORTERO  
REGULARES?

ESTAMOS TODOS  
LOS JAPONESES,  
CREO QUE LOS  
MEJORES JU-  
GADORES SE  
DEBEN PERMITIR  
EN EL JUEGO



HEMOS GANADO  
A ARGENTINA, PERO  
ME TOMÓ 4 GOLES,  
AÚN NO PIDE AL  
ENTRENADOR O  
CUALQUIER PERSONA  
PARA LLEVAR A  
MI FAVOR ...



BIEN, CHICOS  
VAMOS CON  
LA FRENTE  
EN ALTO  
!!

SI!



H.M

WAKA-  
BAYA-  
SHI

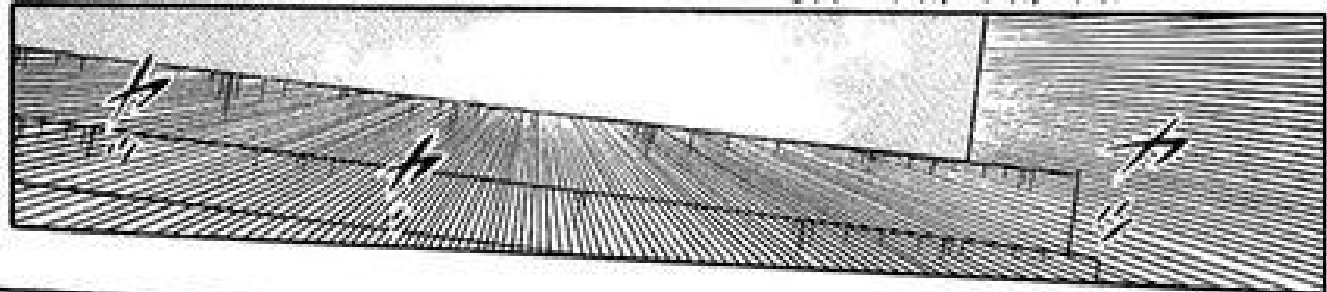


NO,  
NADA  
...

QUE,  
WAKA-  
SHI-  
MAZU

SFX: KURU

SFX: KAH, KAH, KAH



**POR LO  
TANTO,  
VAMOS POR  
LAS SEMI-  
FINALES!**





BIEN, BIEN  
TSUBASA, MISAKI Y  
HYUGA Y MATSUYAMA  
JUGARÁ !!

HOY  
GANARE  
-MOS!

KYA-AI!  
BUEN  
JUEGO!  
TSUBASA  
SENPAI!



JAPÓN

CASA OZORA

OYE,  
JAPON  
VA A ESTAR  
BIEN!

ESTÁBAMOS  
ESPERANDO.  
ESTO

AH, POR  
FIN ESTÁ  
EMPEZANDO  
!!

SERÁ UNA  
TRANSMISIÓN  
EN VIVO

SFX: WAI, WAI, GAYA, GAYA, WAI, WAI



TSUBASA



OH,  
AQUÍ  
ESTÁN  
!!

LOS  
JUGADORES  
DE AMBOS  
EQUIPOS  
ESTÁN  
ENTRANDO!

NO, NO ES MÁS  
DIVERTIDO QUE  
LES APOYEN CON  
TODO EL MUNDO  
DE TODOS  
MODOS!

SIENTO MOLES-  
TARLE A ESTAS  
HORAS, ADEMÁS  
DE QUE SOMOS  
UNA MULTITUD

HEY,  
VAMOS  
A VER NO  
ESTAR EN  
FRENTE  
COMO EL

BIEN





AMBOS  
CAPITANES,  
DEN LA MANO

SFX: SAH



SI, BUEN  
JUEGO

BUEN  
JUEGO

SFX: GAH



EL SORTEO  
DECIDE QUE  
FRANCIA VA A  
EMPEZAR  
CON EL BALÓN

SFX: PIII---H



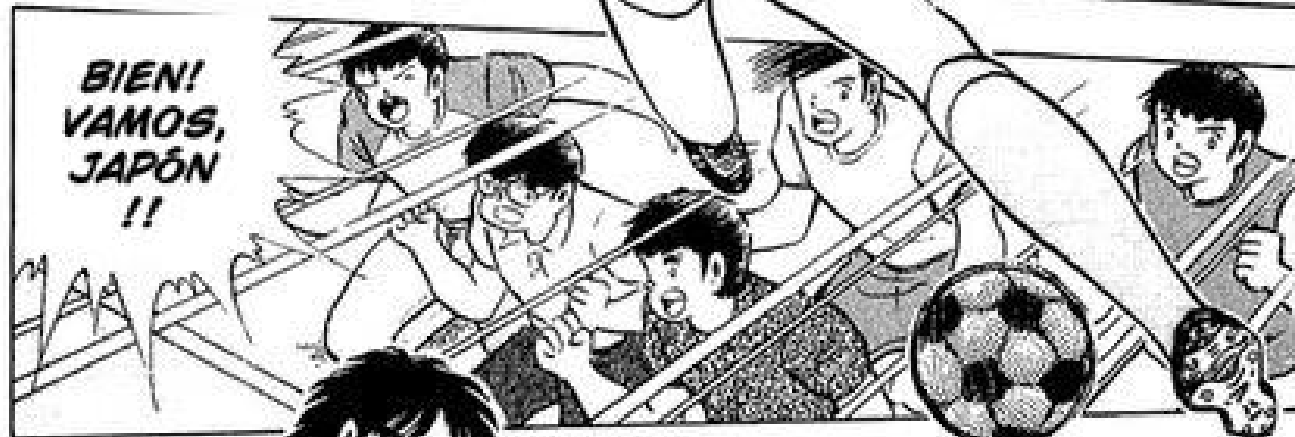
Y AQUÍ ESTÁ  
EL SILBIDO DEL  
ÁRBITRO,  
RESONANDO  
LEJOS, EL PARTIDO  
FINALMENTE  
COMIENZA!!



**KYA--HI!**  
**PIERRE**  
**TE AMO**  
**!!**

**ASI!**  
**ESO ES**  
**PIERRE**  
**!!**

**EL BALÓN ES**  
**NATURALMENTE**  
**PARA PIERRE**  
**ELLE SID, EL**  
**CAPITÁN DE**  
**FRANCIA**



**BIEN!**  
**VAMOS,**  
**JAPÓN**  
**!!**



**VAMOS,**  
**PIERRE!**

**MISAKI**  
**DE JAPÓN**  
**VA HACIA**  
**PIERRE!**

SFX: BAH



**AAH,**  
**PERO ESTO**  
**ES...!**

**AAH!**  
**MIREN**  
**ESTO**  
**!!**



**MI-**  
**SAKI!**





HYUGA, MISAKI Y  
TSUBASA DE JAPÓN  
RÁPIDAMENTE TO-  
MARON LA PELOTA  
DEL CAPITÁN DE  
FRANCIA PIERRE CON  
UN ATAQUE 3 DE FASE!!

TSU-  
BASA  
....!

SFX:  
BAH

BIEN  
TSUBASA!

ESO ES  
TSU-  
BASA!

BIEN  
TSU-  
BASA!

SFX: ZAKU, ZAKU, ZAKU

ESTO NUNCA  
PASÓ HASTA  
AHORA EN  
ESTE TORNEO

NO...  
NO PUEDE  
SER PIERRE  
PERDIÓ EL  
BALÓN!

SFX: DODODOH

PIERRE NO  
TIENE EL  
BALÓN, EN-  
TONCES SE  
LO DE-  
VOLVEREMOS

CHICOS  
IMPRUDEN-  
TES!

FRANCIA JR.  
QUIERE  
DEVOLVER  
EL BALÓN  
!!

FRANCIA IN-  
MEDIATA-  
MENTE DE-  
SAFÍA A  
TSUBASA !

VA-  
MOS  
!!

VAMOS  
POR EL

SFX: DODODODOH

HE REPASADO  
EL CUADERNO  
QUE ROBERTO  
ME DIO A MÍ

...

DURANTE EL PAR-  
TIDO DE AYER HICE  
ERRORES PORQUE  
FUI MOLESTADO POR  
LA PRESENCIA DE  
ROBERTO RECUERDO  
QUE NO MARQUÉ  
GOL ALGUNO...

SFX: DAH

LAS EN-  
SEÑANZAS  
DE ROBERTO  
COMENZARON  
CON EL REGATE

GRACIAS  
A ESE  
LIBRO DE  
NOTAS HE  
PROGRESADO

AAH

REGATES DE  
TSUBASA, PARA  
PASARLOS A LA  
FUERZA

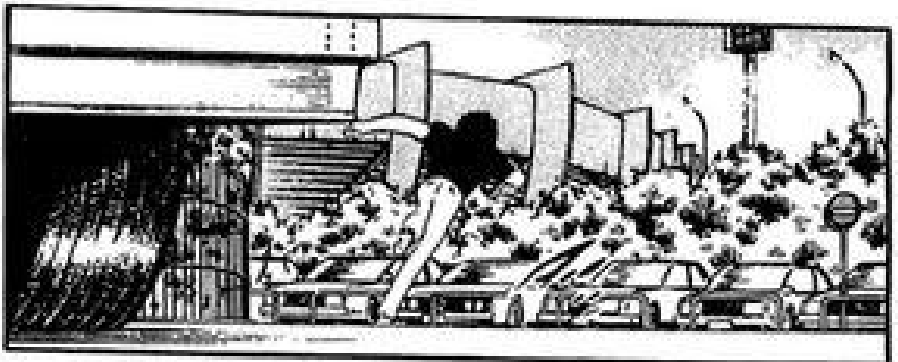
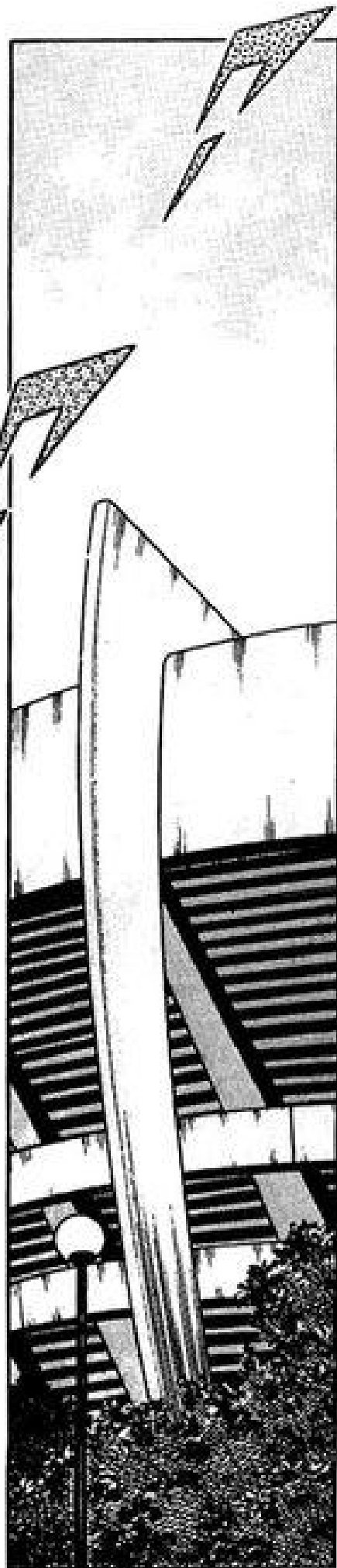
DANZA

SFX:  
BRO--H



SFX: GABAH





ESTO ES DIGNO  
DE NUESTRO HÉROE,  
EL GENIO DE FÚTBOL  
NACIDO EN JAPÓN,  
OOZORA TSUBASA

UH

BIEN  
BIEN  
TSUBASA  
!!!

NO...  
PUEDE  
SER

ÉL NO IRÁ  
MÁS LEJOS  
CONMIGO,  
NAPOLEÓN  
!!

NO PUEDEN  
PARAR SU  
REGATE, YO...

QUE ES  
LO QUE  
ESTAN  
HACIENDO  
!!!

OOH,  
ES  
NAPO-  
LEÓN

¡¡ÉL LOS PASA!!  
PENSAMOS QUE ÉL  
IBA A GOTEAR A LA  
FUERZA, PERO TSUBASA,  
CON PASOS BRILLANTES  
E INDESCRIPCIÓNES PASA  
FRANCIA, EL EJÉRCITO  
TRICOLOR !!

OOH

QUE

SFX: BABABABAH

¡ÉSTOS SON  
LAS  
ENSEÑANZAS  
DE ROBERTO!

ÉL MANEJA  
EL BALÓN  
COMPLETA-  
MENTE BIEN

EL REGATE, USTED  
DEBE PENSAR 2 O 3  
VECES DELANTE DE  
SUS OPOSITORES, POR-  
QUE ELLOS TRATARÁN  
DE PREVER SÓLO SU  
SIGUIENTE MOVIMIENTO,  
SER EFICIENTES QUE  
USTED SIEMPRE DE-  
BIERA GUARDAR UN  
EQUILIBRIO DE CUERPO  
BUENO PARA TENER  
UN CONTROL CONFIABLE  
DE LA PELOTA



AAH!  
ESTE  
CHICO  
!!

SFX: BASHIH

SFX: DAH



DEBO PENSAR EN LA  
FINAL DE MAÑANA!  
AHORA, NO ES EL  
TIEMPO PARA MI DUELO  
CON PIERRE!!

AH, PERO MISAKI  
NO GUARDA EL  
BALÓN Y HACE  
UN PASE  
AL LADO

PIERRE  
PERSIGUE  
A MISAKI!



¡AH, PERO UN CORREDOR  
RÁPIDO EN LA ESPALDA  
DE TSUBASA LE PERSIGUE  
CON GRAN VELOCIDAD,  
NAPOLEÓN DE FRANCIA!

SFX: DAAH

SFX: BASHII

AH, PERO  
TSUBASA HACE  
UN PASE HACÍA  
ATRÁS !!

SFX: BAH

SFX: BOROH, BOROH

TSUBASA  
DESPIERTA  
PRIMERO  
!!

AMBOS  
JUGADORES  
SE CAEN!!

MISAKI ERA SÓLO  
DETRÁS Y TOMA  
EL BALÓN, ERA  
EXACTO!!

SFX:  
BAMH

**BIEN! SEREMOS  
ESTOS LUCHANDO  
CONTRA EL EJÉRCITO  
MÁS FUERTE,  
ALEMANIA  
OCCIDENTAL!!**

SFX: BAMH

**EL DEFENSOR  
SODA TRASLAPA  
Y CONSIGUE  
EL BALÓN!**

BIEN

SFX: GUH

**SODA!**

**SODA VA  
A HACER  
UN PASE!!**

**ESTO VA A  
SER UN ÚLTIMO  
PASE PARA TSU-  
BASA QUIÉN CORRE  
HACIA EL OBJETIVO!?**

**BIEN!  
LO TENDRÉ  
CON UNA  
REDUCCIÓN  
DE PASE**

**TOMA  
ESTO  
!!**

SFX: BAH

SFX: BISHII

AH, PERO EL  
BALÓN TIENE  
UN EFECTO DE  
ROTACIÓN DE  
LADO, ESTO ES  
LA TÉCNICA ES-  
PECIAL DE SODA,  
KAMISORI PAS\*!!

SFX: GULULIN

EL BALÓN  
VA HACIA  
HYUGA, QUIÉN  
CORRE EN EL  
LADO OPUESTO!!

\*-PASE DE  
NAVAJA

QUE

KAMI-  
SORI  
PASS\*  
!!

UH, ESTE  
TIPO VA A  
HACER UN  
TIRO LARGO  
!!

BUEN  
PASE  
SODA  
!!

Gillet

SFX: DAH

SI QUEREMOS  
CONSEGUIR NUESTRA  
VENGANZA CONTRA  
ALEMANIA OCCIDENTAL,  
NO DEBEMOS PERDER,  
TSUBASA!!

NO, ESTO  
ENTRA EN  
OTRA DIRECCIÓN,  
ES UN PASE!!

QUE,  
NO ES  
UN  
DISPARO

VA TSUBASA  
LOGRAR CONSEGUIR  
UN PASE TAN  
VIOLENTO Y RÁPIDO!?

LOS DEFENSORES  
DE FRANCIA CO-  
RREN DETRÁS, ÉL  
NO TENDRÁ BAS-  
TANTE TIEMPO  
PARA ATRAPARLO!!

YO ERA UN  
DELANTERO EN  
LA ESCUELA  
PRIMARIA, EL  
CONSEJO MÁS  
GRANDE QUE  
ROBERTO ME DIO,  
FUE SER MEDIO-  
CAMPISTA Y ASÍ  
CREAR EL JUEGO

ALEMANIA  
OCCIDENTAL  
MIRA CON CUI-  
DADO SI JAPÓN  
VA A MARCAR  
PRIMERO

TSUBASA, TU COM-  
BINADO SU TIRO DE  
PASEO CON MI TIRO,  
ES MI VUELTA A COM-  
BINAR MI TIRO DE TIGRE  
CON LO TUYO!!

SFX: BISHII

LO DEJO  
EN TI  
TSUBASA  
!!

ES EL TIRO  
LARGO, ES-  
PECIAL DE  
HYUGA, SU  
TIRO DE TIGRE  
!?

TSUBASA, DELANTE  
DEL OBJETIVO, ENTRA  
CORRIENDO EN ELLO,  
ES UN ÚLTIMO PASE!!

CONTAMOS  
CONTIGO,  
TSUBASA  
!!

DEBEMOS  
DEMOSTRAR  
A ALEMANIA  
OCCIDENTAL  
LO GRANDE  
QUE ERES!

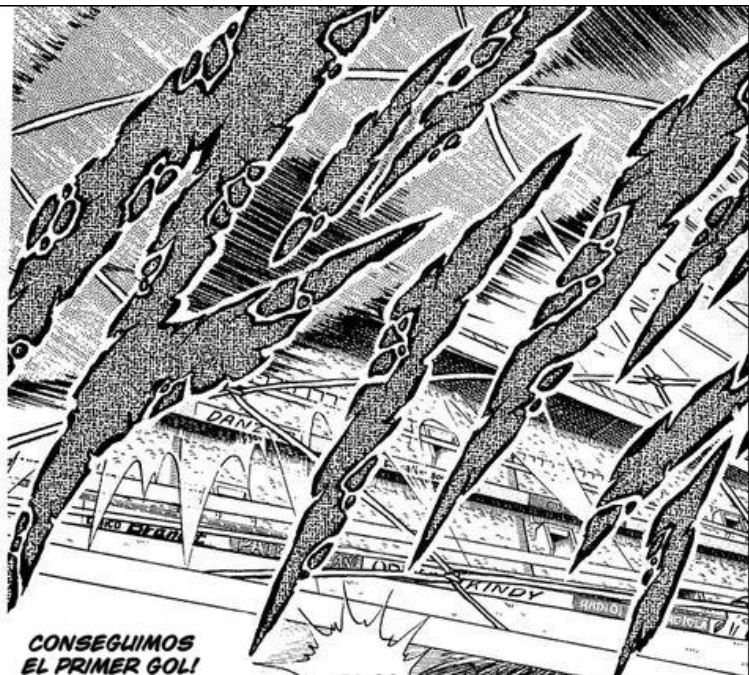


**QUIERO HACERME  
TAL JUGADOR,  
MERECIENDO EL  
NÚMERO ES-  
TUPENDO, EL NÚ-  
MERO 10, EN  
MI ESPALDA!!**



**Y UN MEDIOCAMPISTA QUE  
TIENE LA MISMA CAPACIDAD  
DE TANTEO QUE UN CENTRO-  
DELANTERO, O ROBERTO, UN  
MEDIOCAMPISTA QUIÉN PUEDE  
ORGANIZAR EL JUEGO Y MARCAR...  
Y ESTO ES LO QUE ASPIRO, ES EL  
JUGADOR IDEAL PARA ÉL**

**AAH, PERO  
TSUBASA CONSIGUE  
ESTE PASE SIN  
NINGUNA TRAMPA!  
SE DIRIGE A  
DISPARAR!!**



CONSEGUIMOS EL PRIMER GOL! CONTRA LOS DUEROS DE CASA! SEGUIREMOS ASI!

SI !!

BIEN HECHO, TSUBASA UNO MAS!

COOPERACION MAGNIFICA, ESPLENDIDA, Y ESTO MUESTRA CUANTO ELLOS QUIEREN LUCHAR CONTRA ALEMANIA OCCIDENTAL, CADA UNO QUIERE IR LA ARTESA ESTO PARA ENCONTRARLOS FINALMENTE



ESPLENDIDO!!

OZORA TSUBASA LOGRO CONSEGUIR EL PASE DE HYUGA, Y JAPON CONSIGUI EL PRIMERO GOL DE ESTA JORNADA !!!

SFX: ZUBAA

BIEN HECHO! TSUBASA

BUEN DISPARO !!

LA MAYOR PARTE DEL AUDITORIO DEL PARC DES PRINCES, QUE ACLAMAN PARA FRANCIA, SUSPIRA EN EL GOL MAGNIFICO DE TSUBASA

F... FRANCIA ES...



*\*=SOCCER  
PRODIGY*

**THE SOCCER  
KOZO\* DE  
JAPÓN JR.  
EL CAPITÁN  
OZORA TSU-  
BASA, QUE  
ES REALMENTE  
UN BUEN  
JUGADOR!**

**¡SI!  
TSU-  
BASA!**

**HURRA!  
CHICOS!**

*PRIMERO ERA ITALIA  
Y SU ENCARGADO DE  
META, EL FAMOSO GINO  
HERNANDEZ... ENTONCES  
ARGENTINA Y SU GENIO  
JUAN DIAZ, AHORA ESTE  
TIPO, OZORA TSUBASA, EN  
ESTE PARTIDO CONTRA  
FRANCIA, SE PONE EL MEJOR  
DE PIERRE ELLE SID...*

**SEÑORA,  
TSUBASA  
ANOTÓ  
UN GOL!**

**JAPÓN**

**HURRA!  
TSU-  
BASA**

**BIEN  
HECHO!  
TSU-  
BASA!**

*ELLOS MARCARON  
EL PRIMER GOL...  
TENDRÉ QUE RE-  
VELAR MI TIRO QUE  
HE CONSERVADO  
HASTA AHORA*

**MAGNÍFICO,  
DEBO VOLVER  
A ARGENTINA  
CON ÉL**

**EL TIRO ESPECIAL  
QUE ME HE  
GUARDADO EN  
SECRETO HASTA  
AHORA . . .**

